

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1977-1978

5 DECEMBER 1977

**Verslag over de toepassing van de wet van
30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen
bij het leger**

INHOUDSTAFEL

	Bladz.
1. Toestand van het personeel op taalgebied	3
2. Taalexamens	6
3. Taalstelsel van de eenheden	8
4. Gebruik der talen bij de eenheden	9
5. Scholen en opleidingsinrichtingen	10
6. Onderwijs van de tweede landstaal	10
7. Betrekkingen met de administratieve autoriteiten en het publiek	11
8. Bijzondere problemen	11
a) Samenstelling en werking van de bevorderingscomités	11
b) Samenstelling van de examencommissies	12
c) Samenstelling van de examencommissies voor de taal- examens	12
d) Functies in het buitenland en bij de intergeallieerde organen	12
e) Commissie voor Taalinspectie bij het leger	12

BIJLAGEN

A. Afkortingen (¹)	14
B. Aanwerving van de officieren van het actief kader	16
C. Bevordering tot onderluitenant of vaandrig ter zee 2 ^e klasse (actief kader)	18
D. Bevordering tot de diverse graden van hoofd- en opper- officieren	20
E. Officieren van het actief kader (1 januari 1977)	22

(¹) In deze bijlage zijn alle gebruikte afkortingen opgenomen met het doel het rapport en zijn bijlagen zo beknopt mogelijk te houden.

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1977-1978

5 DECEMBRE 1977

**Rapport sur l'application de la loi du 30 juillet
1938 concernant l'usage des langues à l'armée**

TABLE DES MATIERES

	Pages
1. Situation du personnel au point de vue linguistique	3
2. Epreuves linguistiques	6
3. Régime linguistique des unités	8
4. Usage des langues dans les unités	9
5. Ecoles et établissements d'instruction	10
6. Enseignement de la deuxième langue nationale	10
7. Rapports avec les autorités administratives et le public	11
8. Problèmes particuliers	11
a) Composition et fonctionnement des comités d'avance- ment	11
b) Composition des jurys d'examens	12
c) Composition des jurys d'examens linguistiques	12
d) Fonctions à l'étranger et dans les organismes interalliés	12
e) Commission d'inspection linguistique à l'armée	12

ANNEXES

A. Abréviations (¹)	14
B. Recrutement des officiers du cadre actif	16
C. Promotion au grade de sous-lieutenant ou enseigne de vaisseau de 2 ^e classe (cadre actif)	18
D. Promotion aux divers grades d'officiers supérieurs et d'officiers généraux	20
E. Officiers du cadre actif (1 ^{er} janvier 1977)	22

(¹) Cette annexe reprend toutes les abréviations utilisées, dans un but de concision, dans le rapport et ses annexes.

	Bladz.		Pages
F. Aanwerving van kandidaat-onderofficieren van het actief kader	23	F. Recrutement des candidats sous-officiers du cadre actif	23
G. Bevordering tot sergeant (Kwartiermeester bij de ZM en Opperwachtmeester bij de Rijkswacht)	24	G. Promotion au grade de sergent (Quartier-Maître à la FN et Maréchal des logis-chef à la Gendarmerie)	24
H. Aantal onderofficieren van het actief kader (1 januari 1977)	25	H. Effectifs en sous-officiers du cadre actif (1 ^{er} janvier 1977)	25
I. Aantal vrijwilligers (1 januari 1977)	27	I. Effectifs en volontaires (1 ^{er} janvier 1977)	27
J. 1. Aantal dienstplichtigen ingelijfd in 1976	29	J. 1. Effectifs en personnel milicien incorporé en 1976	29
2. Verdeling van de dienstplichtigen naar het aantal te dienen maanden	30	2. Répartition des miliciens d'après le nombre de mois à servir	30
K. Toestand van het bij de Krijgsmacht tewerkgesteld burgerlijk personeel (buiten Brussel-Hoofdstad)	31	K. Situation du personnel civil en service dans les forces armées (en dehors de Bruxelles-Capitale)	31
L. Verzameltabel van de effectieven op 1 januari 1977	32	L. Tableau récapitulatif des effectifs au 1 ^{er} janvier 1977	32
M. Militairen in mobiliteit op 1 januari 1977	33	M. Militaires en mobilité (1 ^{er} janvier 1977)	33
N. Hoger militair onderwijs	34	N. Enseignement militaire supérieur	34
O. Examen over de grondige kennis van de tweede taal (voor alle Krijgsmachtdelen)	34	O. Epreuve sur la connaissance approfondie de la deuxième langue (pour toutes les Forces)	34
P. Taalexamens voor kandidaat-majors (Officieren van het actief kader — Officieren afkomstig uit het aanvullingskader)	35	P. Epreuves linguistiques pour candidats majors (Officiers du cadre actif — Officiers issus du cadre de complément)	35
Q. Taalexamens voor kandidaat-majors (Officieren van het reservekader)	36	Q. Epreuves linguistiques pour candidats majors (officiers du cadre de réserve)	36
R. 1. Taalexamens voor kandidaat-onderluitenaants — Officieren van het actief kader	36	R. 1. Epreuves linguistiques pour candidats sous-lieutenants — Officiers du cadre actif	36
2. Taalexamens voor kandidaat-onderluitenaants van het aanvullingskader	37	2. Epreuves linguistiques pour candidats sous-lieutenants du cadre de complément	37
S. Aantal eenheden en evolutie bij de aanwijzing voor een bevoering bij de eenheden	38	S. Nombre d'unités et évolution dans les affectations de commandement des unités	38
T. 1. Onderwijzend personeel van de Scholen voor alle Krijgsmachtdelen (met uitsluiting van burgerleraars)	39	T. 1. Corps enseignant des Ecoles interforces (professeurs civils exclus)	39
2. Onderwijzend personeel van de Scholen van de Landmacht (met uitsluiting van burgerleraars)	39	2. Corps enseignant des Ecoles Force terrestre (professeurs civils exclus)	39
3. Onderwijzend personeel van de Scholen van de LuM, ZM en MD (met uitsluiting van burgerleraars)	40	3. Corps enseignant des Ecoles Faé, FN et SM (professeurs civils exclus)	40
U. Onderwijzend personcel van de scholen — Burgerleraars	41	U. Corps enseignant des Ecoles — Professeurs civils	41
V. Militairen en burgerpersoneel in de militaire diensten en inrichtingen van Brussel-Hoofdstad	42	V. Militaires et personnel civil dans les services et établissements militaires de Bruxelles-Capitale	42

Ter uitvoering van artikel 32 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger, heb ik de eer aan de Wetgevende Kamers het verslag voor te leggen betreffende de toepassing van deze wet gedurende het jaar 1976.

Ik neem mij voor dit jaar opnieuw, zoals ik dat de vorige jaren heb gedaan, dit verslag aan de hand van de volgende rubrieken op te stellen :

1. Toestand van het personeel op taalgebied.
2. Taalexamens.
3. Taalstelsel van de eenheden.
4. Gebruik van de talen bij de eenheden.
5. Scholen en opleidingsinrichtingen.
6. Onderwijs van de tweede landstaal.
7. Betrekkingen met de administratieve autoriteiten en het publiek.
8. Bijzondere problemen.

1. Toestand van het personeel op taalgebied

De algemene indeling van de dienstplichtigen en van de vrijwilligers volgens hun taalstelsel ligt aan de basis van de encadreringsbehoefden op taalgebied. De encadreringsbehoefden bij de Land-, de Lucht-, de Zeemacht en de Medische Dienst zijn ongeveer dezelfde gebleven als de percentages van de voorgaande jaren. Voor 1976 zijn deze percentages de volgende :

57,62 pct. officieren met de grondige kennis van het Nederlands

42,38 pct. officieren met de grondige kennis van het Frans.

De Rijkswacht is onderworpen aan de taalwetgeving betreffende de militaire en gerechtelijke aangelegenheden en moet daarenboven rekening houden met sommige bepalingen van de wet op het gebruik der talen in bestuurszaken. De behoeften zijn bijgevolg niet afhankelijk van de demografische evolutie bij de militieklassen wat bij de andere Krijgsmachtdelen wel het geval is. Voor het aanwerven van kandidaat-officieren neemt de Rijkswacht, in principe, de evenwichtsregel in acht.

In 1976 werden evenals in 1975, 25 plaatsen voor elk taalstelsel aangeboden : 25 Nederlandstalige kandidaten en 25 Franstalige kandidaten werden aangeworven.

a) Toestand op taalgebied — Officieren

1. Krijgsmacht, met uitsluiting van de Rijkswacht.

Wat het globale aantal officieren van het actief kader betreft, zijn er 56,9 pct. N en 43,1 pct. F (zie bijlage E).

Op 1 januari 1976 waren er 56,1 pct. N-officieren en 43,9 pct. F-officieren.

En exécution de l'article 32 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée, j'ai l'honneur de présenter aux Chambres législatives le rapport sur l'application de cette loi durant l'année 1976.

Comme les années précédentes, j'ai l'intention de traiter ce rapport dans l'ordre suivant :

1. Situation du personnel au point de vue linguistique.
2. Epreuves linguistiques.
3. Régime linguistique des unités.
4. Usage des langues dans les unités.
5. Ecoles et établissements d'instruction.
6. Enseignement de la deuxième langue.
7. Rapports avec les autorités administratives et le public.
8. Problèmes particuliers.

1. Situation du personnel au point de vue linguistique

La répartition générale des miliciens et des volontaires suivant leurs langues est à la base des besoins d'encadrement au point de vue linguistique. Les besoins d'encadrement à la Force terrestre, la Force aérienne, la Force navale et du Service médical sont restés voisins des pourcentages des années précédentes. Pour 1976 ces pourcentages ont été de :

42,38 p.c. d'officiers ayant la connaissance approfondie de la langue française

57,62 p.c. d'officiers ayant la connaissance approfondie de la langue néerlandaise.

La Gendarmerie est soumise à la législation linguistique en matière militaire et judiciaire et doit, en outre, tenir compte de certaines dispositions de la loi relative à l'emploi des langues en matière administrative. Par conséquent, les besoins ne sont pas tributaires de l'évolution démographique des classes de milice comme dans les autres forces. Le recrutement des candidats officiers effectué par la Gendarmerie s'inspire, en principe, de la règle de l'équilibre.

En 1976, tout comme en 1975, 25 places ont été offertes dans chaque régime linguistique : 25 candidats francophones et 25 candidats néerlandophones ont été recrutés.

a) Situation au point de vue linguistique — Officiers

1. Forces armées, à l'exclusion de la Gendarmerie.

Pour l'ensemble des officiers du cadre actif, la répartition linguistique est de 43,1 p.c. F et 56,9 p.c. N (voir annexe E).

Au 1^{er} janvier 1976, cette répartition était de 43,9 p.c. en officiers F et 56,1 p.c. en officiers N.

Worden de aangeworven kandidaat-officieren per taalstelsel verdeeld, dan zijn en 58,3 pct. N en 41,7 pct. F (zie bijlage B).

De bevorderingen tot onderluitenant en vaandrig ter zee tweede klasse zijn onderverdeeld in 53,9 pct. N en 46,1 pct. F wat de benoemingen en in 62,4 pct. N en 37,6 pct. F wat de aanstellingen betreft (zie bijlage C).

Uit bijlage D blijkt dat in 1976 de 275 bevorderingen tot opper- en hoofdofficier bekomen werden door 158 N en 117 F wat respectievelijk met 57,5 pct. en 42,5 pct. overeenstemt.

In 1975 bereikten deze percentages 52,3 pct. en 47,7 pct.

De percentages van de bevorderden ten opzichte van de kandidaten die in elke taalgroep voor een onderzoek in aanmerking zijn gekomen, bedragen :

28,6 pct. van de N en 25 pct. van de F voor de graad van luitenant-generaal en van vice-admiraal;

14,3 pct. van de N en 6,6 pct. van de F voor de graad van generaal-majoor en van divisie-admiraal;

27,6 pct. van de N en 20,4 pct. van de F voor de graden van kolonel en kapitein-ter-zee;

24,5 pct. van de N en 19,3 pct. van de F voor de graden van luitenant-kolonel en van fregat-kapitein;

59,3 pct. van de N en 64,6 pct. van de F voor de graden van majoor en van korvet-kapitein.

Er dient nochtans te worden opgemerkt dat het aantal bevorderde officieren niet overeenstemt met het aantal kandidaten dat door de comités werd aanbevolen.

De bevorderingen gebeuren overeenkomstig het aantal beschikbare plaatsen. Een gedeelte wordt dus in de loop van het jaar benoemd, een ander gedeelte het volgende jaar.

46 N en 36 F opper- en hoofdofficieren, in 1976 in aanmerking genomen, moeten nog benoemd worden.

Wat de officieren betreft, was de globale toestand op 1 januari 1977 (zie bijlage E) :

- Voor de opperofficieren : 50 pct. N en 50 pct. F;
- Voor de hoofdofficieren : 49 pct. N en 51 pct. F;
- Voor de hogere officieren : 59,6 pct. N en 40,4 pct. F.

Het percentage van de officieren met de wettige grondige kennis van het Nederlands bedraagt, ten opzichte van het globale aantal officieren, op 1 januari 1977 (zie bijlage E) :

- 73,8 pct. voor de opperofficieren;
- 63,7 pct. voor de hoofdofficieren;
- 62,8 pct. voor de lagere officieren.

La répartition linguistique des recrutements de candidats officiers est de 41,7 p.c. F et 58,3 p.c. N (voir annexe B).

Les promotions au grade de sous-lieutenant et d'enseigne de vaisseau de deuxième classe se répartissent en 46,1 p.c. F et 53,9 p.c. N pour les nominations et 37,6 p.c. F et 62,4 p.c. N pour les commissions (voir annexe C).

L'annexe D démontre qu'en 1976 les 275 promotions aux grades d'officier général et supérieur ont été obtenues par 117 F et 158 N, à savoir respectivement 42,5 p.c. et 57,5 p.c.

En 1975, ces pourcentages étaient de 47,7 p.c. et 52,3 p.c.

Les pourcentages des promus par rapport aux candidats examinés dans chaque groupe linguistique sont de :

25 p.c. des F et 28,6 p.c. des N pour les grades de lieutenant-général et de vice-amiral;

6,6 p.c. des F et 14,3 p.c. des N pour les grades de général-major et d'amiral de division;

20,4 p.c. des F et 27,6 p.c. des N pour les grades de colonel et de capitaine de vaisseau;

19,3 p.c. des F et 24,5 p.c. des N pour les grades de lieutenant-colonel et de capitaine de frégate;

64,6 p.c. des F et 59,3 p.c. des N pour les grades de major et de capitaine de corvette.

Il faut toutefois remarquer que le nombre d'officiers promus ne correspond pas au nombre de candidats recommandés par les comités.

Les promotions se font en tenant compte du nombre de places disponibles. Une partie est donc nommée l'année même, une autre partie l'année suivante.

Des officiers généraux et supérieurs retenus en 1976, 46 N et 36 F doivent encore être promus.

La situation globale des officiers était au 1^{er} janvier 1977 (voir annexe E) :

- Pour les officiers généraux : 50 p.c. N et 50 p.c. F;
- Pour les officiers supérieurs : 49 p.c. N et 51 p.c. F;
- Pour les officiers subalternes : 59,6 p.c. N et 40,4 p.c. F.

Les pourcentages des officiers ayant la connaissance approfondie légale du néerlandais par rapport à l'ensemble des officiers sont, au 1^{er} janvier 1977 (voir annexe E), de :

- 73,8 p.c. pour les officiers généraux;
- 63,7 p.c. pour les officiers supérieurs;
- 62,8 p.c. pour les officiers subalternes.

Het percentage van de officieren met de wettige grondige kennis van het Frans bedraagt, ten opzichte van het globale aantal officieren, op 1 januari 1977 nog steeds :

- 95,2 pct. voor de opperofficieren;
- 77,5 pct. voor de hoofdofficieren;
- 46,5 pct. voor de lagere officieren.

2. Rijkswacht : (zie bijlage E).

De officieren van het actief kader bestaan uit 49 pct. N en 51 pct. F.

Het percentage van de officieren met de wettige grondige kennis van het Nederlands bedraagt, ten opzichte van het globale aantal officieren, op 1 januari 1977 :

- 100 pct. voor de opperofficieren;
- 62 pct. voor de hoofdofficieren;
- 52,5 pct. voor de lagere officieren.

Het percentage van de officieren met de wettige grondige kennis van het Frans bedraagt, ten opzichte van het globale aantal officieren, op 1 januari 1977 :

- 100 pct. voor de opperofficieren;
- 88 pct. voor de hoofdofficieren;
- 56,9 pct. voor de lagere officieren.

b) Toestand op taalgebied. — Onderofficieren.

1. Krijgsmachtdelen met uitsluiting van de Rijkswacht.

In 1976 behoorden 56,9 pct. van de kandidaat - onderofficieren tot het Nederlands en 43,1 pct. tot het Frans taalstelsel (zie bijlage F).

Op een totale getalsterkte van 22 192 benoemde onderofficieren bij de Landmacht, de Luchtmacht, de Zeemacht en de Medische dienst, zijn er 13 402 (of 60,4 pct.) van het Nederlands en 8 790 (of 39,6 pct.) van het Frans taalstelsel (zie bijlage H).

Er valt nochtans op te merken dat er bij de Zeemacht een tekort aan Franstalige onderofficieren bestaat : 74 pct. van de onderofficieren zijn van het Nederlandse taalstelsel.

2. Rijkswacht.

In 1976 behoorden 50 pct. van de aangeworven kandidaat-gegradueerden tot het Nederlands en 50 pct. tot het Frans taalstelsel (zie bijlage F).

Op een totale getalsterkte van 13 625 benoemde onderofficieren zijn er 7 031 (of 51,6 pct.) van het Nederlands en 6 594 (of 48,4 pct.) van het Frans taalstelsel (zie bijlage H).

c) Toestand op taalgebied — Dienstplichtigen (bijlage J1)

Vanuit het taaloogpunt kunnen de dienstplichtigen die in 1976 werden ingelijfd als volgt worden onderverdeeld :

Les pourcentages des officiers ayant la connaissance approfondie légale du français par rapport à l'ensemble des officiers sont, toujours au 1^{er} janvier 1977, de :

- 95,2 p.c. pour les officiers généraux;
- 77,5 p.c. pour les officiers supérieurs;
- 46,5 p.c. pour les officiers subalternes.

2. Gendarmerie (voir annexe E).

Les officiers du cadre actif se répartissent en 51 p.c. F et 49 p.c. N.

Les pourcentages des officiers ayant la connaissance approfondie légale du néerlandais par rapport à l'ensemble des officiers sont, au 1^{er} janvier 1977, de :

- 100 p.c. pour les officiers généraux;
- 62 p.c. pour les officiers supérieurs;
- 52,5 p.c. pour les officiers subalternes.

Les pourcentages des officiers ayant la connaissance approfondie légale du français par rapport à l'ensemble des officiers sont, au 1^{er} janvier 1977, de :

- 100 p.c. pour les officiers généraux;
- 88 p.c. pour les officiers supérieurs;
- 56,9 p.c. pour les officiers subalternes.

b) Situation en matière linguistique. — Sous-officiers.

1. Forces armées à l'exclusion de la Gendarmerie.

En 1976, 56,9 p.c. des candidats sous-officiers du cadre actif appartiennent au régime linguistique néerlandais et 43,1 p.c. au régime linguistique français (voir annexe F).

Sur un effectif total de 22 192 sous-officiers nommés à la Force terrestre, la Force aérienne, la Force navale, et au Service médical 8 790 (ou 39,6 p.c.) sont du régime linguistique français et 13 402 (ou 60,4 p.c.) sont du régime linguistique néerlandais (voir annexe H).

Il convient cependant de remarquer qu'à la Force navale il existe une pénurie de sous-officiers francophones : 74 p.c. des sous-officiers appartiennent au régime linguistique néerlandais.

2. Gendarmerie.

En 1976, 50 p.c. des candidats gradés recrutés appartiennent au régime linguistique néerlandais, 50 p.c. au régime linguistique français (voir annexe F).

Sur un effectif total de 13 625 sous-officiers nommés, 6 594 (ou 48,4 p.c.) sont du régime linguistique français et 7 031 (ou 51,6 p.c.) du régime linguistique néerlandais (voir annexe H).

c) Situation en matière linguistique. — Miliciens (annexe J1)

Du point de vue linguistique, la composition du nombre de miliciens incorporés en 1976 se présente comme suit :

63,05 pct. Nederlandstaligen, 36,7 pct. Franstaligen en 0,25 pct. Duitstaligen (in 1975 waren er 61,4 pct. Nederlandstaligen, 38,3 pct. Franstaligen en 0,3 pct. Duitstaligen).

d) Toestand op taalgebied — Vrijwilligers (bijlage I)

— Krijgsmachtdelen, met uitzondering van de Rijkswacht.

Op een totale getalsterkte van 27 403 vrijwilligers bij de Landmacht, de Luchtmacht, de Zeemacht en de Medische dienst zijn er 14 980 (of 54,7 pct.) van het Nederlands taalstelsel en 12 423 (of 45,3 pct.) van het Frans taalstelsel.

— Rijkswacht.

Op een totale getalsterkte van 1 177 vrijwilligers zijn er 758 (of 64,4 pct.) van het Nederlands en 419 (of 35,6 pct.) van het Frans taalstelsel.

2. Taalexamens

a) Officieren.

1. Krijgsmacht — met uitzondering van de Rijkswacht.

a) Examen over de grondige kennis van de tweede taal (bijlage O) :

Het percentage van de kandidaten die voor het examen Frans geslaagd zijn, bedraagt 80 pct. en het percentage van de kandidaten die voor het examen Nederlands geslaagd zijn, 45,4 pct.

In dit verband moet worden opgemerkt dat op 1 januari 1977 1 157 officieren de erkende grondige kennis van de beide landstalen bezaten (bijlage E).

b) Examens betreffende de werkelijke kennis van de tweede landstaal :

— Examens voor kandidaat-onderluitenen van het actief kader (bijlage R1) :

72,6 pct. van de kandidaten zijn voor het examen Nederlands geslaagd;

90,6 pct. van de kandidaten zijn voor het examen Frans geslaagd.

— Examens voor kandidaat-onderluitenen van het aanvullingskader (bijlage R2) :

65,4 pct. van de kandidaten zijn voor het examen Nederlands geslaagd;

64,6 pct. van de kandidaten zijn voor het examen Frans geslaagd.

— Examens voor kandidaat-majors (bijlage P) :

80,4 p.c. van de kandidaten zijn voor het examen Nederlands geslaagd;

90,2 p.c. van de kandidaten zijn voor het examen Frans geslaagd.

36,7 p.c. de miliciens francophones, 63,05 p.c. de miliciens d'expression néerlandaise et 0,25 p.c. de miliciens d'expression allemande (par rapport à 38,3 p.c. de miliciens francophones, 61,4 p.c. de miliciens d'expression néerlandaise et 0,3 p.c. de miliciens d'expression allemande en 1975).

d) Situation en matière linguistique. — Volontaires (annexe I)

— Force armées, excepté la Gendarmerie.

Sur un effectif total de 27 403 volontaires à la Force terrestre, la Force aérienne, la Force navale et au Service médical, 12 423 (ou 45,3 p.c.) sont du régime linguistique français et 14 980 (ou 54,7 p.c.) sont du régime linguistique néerlandais.

— Gendarmerie.

Sur un effectif total de 1 177 volontaires, 419 (ou 35,6 p.c.) sont du régime linguistique français et 758 (ou 64,4 p.c.) sont du régime linguistique néerlandais.

2. Epreuves linguistiques

a) Officiers.

1. Forces armées — Gendarmerie non comprise.

a) Epreuve sur la connaissance approfondie de la deuxième langue (annexe O) :

Le pourcentage des candidats ayant réussi l'examen de français est de 80 p.c. et de 45,4 p.c. pour l'examen de néerlandais.

A ce sujet, il est à remarquer qu'au 1^{er} janvier 1977, 1 157 officiers avaient la connaissance approfondie reconnue des deux langues nationales (annexe E).

b) Examens portant sur la connaissance effective de la deuxième langue nationale :

— Examens pour candidats sous-lieutenants de carrière (annexe R1) :

72,6 p.c. des candidats ont présenté l'épreuve de néerlandais avec succès;

90,6 p.c. des candidats ont présenté l'épreuve de français avec succès.

— Examens pour candidats sous-lieutenants du cadre de complément (annexe R2) :

65,4 p.c. des candidats ont présenté l'épreuve de néerlandais avec succès;

64,6 p.c. des candidats ont présenté l'épreuve de français avec succès.

— Examens pour candidats majors (annexe P) :

80,4 p.c. des candidats ont réussi l'épreuve de néerlandais;

90,2 p.c. des candidats ont réussi l'épreuve de français.

In 1976 werden geen examens ingericht voor kandidaat-majors van het aanvullingskader.

2. Rijkswacht.

a) Examen over de grondige kennis van de tweede taal (bijlage O).

Het percentage van de kandidaten die voor het examen Frans zijn geslaagd bedraagt 100 pct.; voor het examen Nederlands hebben zich geen kandidaten aangemeld.

Op 1 januari 1977 bezaten 90 officieren de erkende grondige kennis van de twee landstalen (bijlage E).

b) Examens betreffende de werkelijke kennis van de tweede landstaal :

Examens voor kandidaat-onderluitenanten van het actief kader (bijlage R1) :

- 100 pct. zijn voor het examen Nederlands geslaagd;
- 88 pct. zijn voor het examen Frans geslaagd.

Examens voor kandidaat-majors (bijlage P) :

- 66,6 pct. zijn voor het examen Nederlands geslaagd;
- 100 pct. zijn voor het examen Frans geslaagd.

b) Onderofficieren (geen bijlagen).

In verband met de taalexamens betreffende de kennis van de eerste taal voorgeschreven bij artikel 8 van de taalwet, gewijzigd bij de wet van 27 december 1961, artikel 74 (Statuut van de onderofficieren) voor de onderofficieren wordt vastgesteld dat er in 1976 minder kandidaten zijn geslaagd dan in 1975.

Afwijzingen :

In 1975 :

- 5,1 pct. voor de kennis van het Nederlands;
- 7,7 pct. voor de kennis van het Frans.

In 1976 :

- 5,7 pct. voor de kennis van het Nederlands;
- 18,5 pct. voor de kennis van het Frans.

Voor de onderofficieren zijn taalexamens betreffende de kennis van de tweede landstaal facultatief.

Alleen de onderofficieren die een aanvraag hebben ingediend om te mogen dienen bij een eenheid waar het taalstelsel van hun eigen taalstelsel verschilt, mogen zich voor het examen aanmelden (Art. 8 van de wet van 30 juli 1938).

In 1976 hebben 22 kandidaten zich voor het examen betreffende de kennis van het Frans aangemeld en 7 zijn geslaagd.

Van de 6 kandidaten die zich hebben aangeboden voor het examen over de kennis van de Nederlandse taal, zijn er 3 geslaagd.

Il n'y a pas eu d'examen pour candidats majors du cadre de complément en 1976.

2. Gendarmerie.

a) Epreuve sur la connaissance approfondie de la deuxième langue (annexe O) :

Le pourcentage des candidats ayant réussi l'examen de français est de 100 p.c. et pour l'examen de néerlandais, il n'y a pas eu de candidat.

Au 1^{er} janvier 1977, 90 officiers avaient la connaissance approfondie reconnue des deux langues nationales (annexe E).

b) Examens portant sur la connaissance effective de la deuxième langue nationale :

Examens pour candidats sous-lieutenants de carrière (annexe R1) :

- 100 p.c. ont réussi l'épreuve de néerlandais;
- 88 p.c. ont réussi l'épreuve de français.

Examens pour candidats majors (annexe P) :

- 66,6 p.c. ont réussi l'épreuve de néerlandais;
- 100 p.c. ont réussi l'épreuve de français.

b) Sous-officiers (pas d'annexe).

Pour ce qui est des examens linguistiques sur la connaissance de la première langue tels qu'ils sont prévus à l'article 8 de la loi linguistique modifiée par la loi du 27 décembre 1961, article 74 (statut des sous-officiers), pour les candidats sous-officiers, il y a eu moins de réussites en 1976 qu'en 1975.

Echecs

En 1975 :

- 5,1 pct. pour la connaissance du néerlandais;
- 7,7 pct. pour la connaissance du français.

En 1976 :

- 5,7 pct. pour la connaissance du néerlandais;
- 18,5 pct. pour la connaissance du français.

Les examens linguistiques sur la connaissance de la deuxième langue sont facultatifs pour les sous-officiers.

Seuls les sous-officiers ayant introduit une demande visant à pouvoir servir dans une unité dont le régime linguistique diffère de leur propre régime linguistique peuvent se présenter à cette épreuve (art. 8 de la loi du 30 juillet 1938).

En 1976, 22 candidats se sont présentés pour l'épreuve portant sur la connaissance de la langue française et 7 ont réussi.

Des 6 candidats qui se sont présentés pour l'épreuve portant sur la connaissance de la langue néerlandaise, 3 ont réussi.

Van de 2 kandidaten die het examen in de Duitse taal hebben afgelegd, is er 1 geslaagd.

3. Taalstelsel van de eenheden

Bij de Landmacht blijft het eentalig stelsel praktisch van toepassing tot op de echelon bataljon.

Er bestaan evenwel enkele uitzonderingen op deze algemene regel, met name in de volgende gevallen :

— Indien het, wegens het aantal dienstplichtigen, van een bepaald taalstelsel, niet verantwoord is een eentalig bataljon op te richten (geval van de dienstplichtigen van het Duits taalstelsel);

— Indien het, voor eenheden van een bepaalde specialiteit, niet mogelijk is een eentalig contingent onder de wapens te roepen (parachutisten en commando's);

— Indien bepaalde eenheden of sommige instellingen bestemd zijn om eenheden te steunen die tot de twee taalstelsels behoren (vaak het geval voor de logistieke eenheden).

Bij de Luchtmacht werd, overal waar zulks mogelijk was, tot op de echelon Wing het eentalig stelsel aangenomen. Het volume van een groot aantal gespecialiseerde strijdende eenheden bereikt evenwel slechts de echelon escadrille wat de toepassing van het eentalig stelsel voor deze eenheden tot op de echelon Wing niet mogelijk maakt.

Daarenboven steunen een groot aantal diensteenheden van de Luchtmacht strijdende elementen die tot de twee taalstelsels behoren; wegens die toestand is het dan ook vereist voor deze administratieve en logistieke eenheden het gemengd taalstelsel te behouden. In deze eenheden wordt elk document of dossier dat een militair of een burgerlijk personeelslid aanbelangt in de taal van de de betrokkene opgesteld.

Wat het taalstelsel van de eenheden van de Zeemacht betreft, wordt de algemene regel steeds toegepast, te weten :

— Eentaligheid aan boord van de zeeschepen;

— Gemengd taalstelsel in de scholen, bij de commando's aan wal en op de schepen die met wetenschappelijk onderzoek of logistieke steun zijn belast.

De inlichtingen die in bijlage S worden verstrekt, geven in detail voor elke Krijgsmachtdeel, de onderverdeling op, uit taaloogpunt, van de eenheden en hun commando.

Wat de grote commando's van de Krijgsmacht delen betreft, ziet de toestand eruit als volgt :

a) Landmacht :

In 1976 een divisie onder het bevel van een FN-officier en een divisie onder het bevel van een NF-officier.

b) Luchtmacht :

De eenheden en korpsen van de Luchtmacht zijn met inachtneming van hun getalsterkte en van hun functioneel belang bepaald.

Des 2 candidats qui ont passé l'examen en langue allemande, 1 a réussi.

3. Régime linguistique des unités

A la Force terrestre, jusqu'à l'échelon bataillon, le régime unilingue reste pratiquement en vigueur.

Il est pourtant à admettre quelques exceptions à cette règle générale, et notamment dans les cas suivants :

— Si le nombre de miliciens d'un régime linguistique déterminé ne justifie pas la création d'un bataillon unilingue (cas des miliciens du régime linguistique allemand);

— Si des unités d'une certaine spécialité ne permettent pas l'appel sous les armes d'un contingent unilingue (parachutistes et commandos);

— Si certaines unités ou certains organismes sont destinés au soutien d'unités appartenant aux deux régimes linguistiques (souvent le cas dans les unités logistiques).

A la Force aérienne, on a adopté le régime unilingue, jusqu'à l'échelon Wing, partout où cela était possible. Cependant, le volume d'un grand nombre d'unités combattantes spécialisées n'atteint que l'échelon escadrille, ce qui ne permet pas l'application du régime unilingue de ces unités jusqu'à l'échelon Wing.

En outre, bon nombre d'unités de service de la Force aérienne soutiennent des éléments combattants appartenant aux deux régimes linguistiques; cette situation nécessite dès lors le maintien d'un régime linguistique mixte dans ces unités administratives et logistiques. Dans ces unités, tout document ou dossier intéressant un militaire ou du personnel civil et ouvrier est élaboré dans la langue de l'intéressé.

En ce qui concerne le régime linguistique des unités de la Force navale, la règle générale est toujours appliquée, c'est-à-dire :

— L'unilinguisme à bord des bâtiments de mer;

— Le régime linguistique mixte dans les écoles, les commandements à terre et les bâtiments de recherches scientifiques ou de soutien logistique.

Les renseignements fournis en annexe S détaillent la répartition au sein de chaque Force des unités et de leur commandement du point de vue linguistique.

En ce qui concerne les grands commandements des Forces la situation s'établit comme suit :

a) Force terrestre :

En 1976, une division commandée par un officier FN et une division commandée par un officier NF.

b) Force aérienne :

Les unités et corps de la Force aérienne sont déterminés en fonction de leurs effectifs et de leur importance fonctionnelle.

In 1976 stonden de drie grote eenheden onder het commando van twee NF-officieren en een FN-officier.

c) Zeemacht :

In 1976 ressorteerden de drie grote commando's van de Zeemacht, op het niveau divisie, onder twee F-officieren en een NF-officier.

d) Medische dienst :

In 1976 stonden de twee grote commando's van de medische dienst, op het niveau divisie, onder het bevel van F-officieren waarvan er een de grondige kennis van het Nederlands bezit.

e) Rijkswacht :

1. De Generale Staf van de Rijkswacht is gemengd.

Het commando wordt waargenomen door een opperofficier van het Frans taalstelsel met de grondige kennis van het Nederlands.

2. De gebieden (vijf).

a) Een gebied is gemengd en staat onder het bevel van een hoofdofficier van het Frans taalstelsel.

b) Van de andere vier gebieden, zijn er twee Franstalig en twee Nederlandstalig. Ieder gebied staat onder het bevel van een hoofdofficier van hetzelfde taalstelsel.

3. Mobiel legioen te Brussel.

Het commando is gemengd. Het Mobiel Legioen staat onder het bevel van een hoofdofficier van het Frans taalstelsel met de grondige kennis van het Nederlands.

4. De Koninklijke School van de Rijkswacht.

Het commando, de verschillende scholen waaruit zij is samengesteld en de directie administratie en logistiek zijn gemengd.

Het commando wordt waargenomen door een hoofdofficier van het Nederlands taalstelsel met de grondige kennis van het Frans.

4. Gebruik van de talen in de eenheden

Zoals voorgeschreven bij artikel 26 van de wet geschiedt, op de ministeriële echelon, de briefwisseling met de ondergeschikte eenheden, inrichtingen en diensten in de taal van laatstgenoemden.

De Krijgsmachtorganen in België die de Krijgsmacht-scholen, de gespecialiseerde Krijgsmachtcentra, die onderrecht verstrekken en de diensten die aan de Generale Staf zijn verbonden, omvatten, zijn in principe van het gemengd taalstelsel wat het commando-orgaan betreft. Al deze organen passen integraal de voorschriften van de taalwet en inzonderheid de artikelen 22 en 24 toe.

En 1976, les trois grandes unités étaient commandées par deux officiers NF et un officier FN.

c) Force navale :

En 1976, les trois commandements de la Force navale, du niveau division, étaient commandés par deux officiers F et un officier NF.

d) Service médical :

En 1976 les deux grands commandements du service médical, au niveau division, étaient sous les ordres d'officiers F dont un a la connaissance approfondie du néerlandais.

e) Gendarmerie :

1. L'Etat-Major général de la Gendarmerie est mixte.

Le commandement est assuré par un officier général du régime linguistique francophone ayant la connaissance approfondie du néerlandais.

2. Les régions (cinq).

a) Une région est mixte et est commandée par un officier supérieur du régime linguistique français.

b) Parmi les quatre autres régions, deux sont du régime linguistique français, deux du régime linguistique néerlandais. Elles sont commandées chacune par un officier supérieur du même régime linguistique.

3. Légion mobile à Bruxelles.

Le commandement est mixte. La légion mobile est commandée par un officier supérieur du régime linguistique français ayant la connaissance approfondie du néerlandais.

4. L'Ecole royale de Gendarmerie.

Le commandement, les différentes écoles la composant et la direction administration et logistiek sont mixtes.

Le commandement est exercé par un officier supérieur du régime linguistique néerlandais ayant la connaissance approfondie du français.

4. Usage des langues dans les unités

Comme prescrit par l'article 26 de la loi, à l'échelon ministériel la correspondance avec les unités, établissements et services qui lui sont subordonnés se fait dans la langue de ceux-ci.

Quant aux organismes interforces en Belgique, qui comprennent les écoles interforces, les centres interforces spécialisés, les centres interforces d'instruction spécialisés et les services rattachés à l'Etat-Major général, leur régime linguistique est en principe mixte pour l'organe de commandement. Tous ces organismes appliquent intégralement les prescriptions de la loi linguistique et notamment les articles 22 et 24 de cette loi.

5. Scholen en opleidingsinrichtingen

In de scholen en opleidingsinrichtingen die van het gemengd taalstelsel zijn, worden de wettelijke bepalingen toegepast en zijn de leerlingen in Nederlandstalige en Frans-talige afdelingen onderverdeeld.

Er wordt steeds onderwezen in de taal van de leerlingen.

Bij artikel 11 van de wet op het gebruik der talen bij het leger wordt bepaald dat het personeel van de scholen en opleidingscentra het bewijs moet hebben geleverd dat het de grondige kennis bezit van de taal waarin onderwijs wordt verstrekt. Er mag worden aangenomen dat de toestand, in werkelijkheid, met de geest van de wet overeenstemt. Soms worden bepaalde cursussen gegeven door professoren of repetitoren die de bij de wet voorgeschreven kennis nog niet bezitten doch, in feite, de taal kennen. Als voorbeeld kan worden geciteerd dat op een totaal van 274 officieren-onder-richters (bijlage T2) in de wapenscholen van de Landmacht, 15 N in de Franstalige afdeling en 2 F in de Nederlandstalige afdeling zich volgens de wet in een niet-reglementaire toestand bevinden.

In 1976 hadden er geen aanwervingen plaats, noch voor de Krijgsschool, noch voor de School voor Militaire Administrateurs (bijlage N).

6. Onderwijs van de tweede landstaal

De Koninklijke Kadettenschool neemt volledig het officiële algemeen programma van het middelbaar onderwijs van de hogere graad in acht dat door het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur is vastgelegd.

In de opleidingsscholen voor officieren van het actief kader blijft men zich verder fel inspannen ten behoeve van het onderwijs van de tweede landstaal :

a) Om over meer officieren te kunnen beschikken die de grondige kennis van beide landstalen bezitten, werd beslist meer mogelijkheden te bieden aan degenen die de cursussen volgen en die examens voorbereiden, en de talenpractica te ontwikkelen om beter aan de spreiding, wat de stationering der eenheden betreft, te kunnen beantwoorden;

b) Er bestaan vele talenpractica die met didactisch materiaal zijn uitgerust.

Het Taalcentrum van de Koninklijke Militaire School organiseert facultatieve cursussen ter voorbereiding van de wettelijke examens over de grondige kennis van de tweede landstaal ten behoeve van de :

- Kandidaat-officieren van het actief kader (die geen leerlingen zijn van de KMS of van de O Lt Vb S);
- Kandidaat-officieren van het aanvullingskader;
- Kandidaat-majors van het actief kader;
- Kandidaten voor de examens over de grondige kennis.

5. Ecoles et établissements d'instruction

Dans les écoles et établissements d'instruction qui sont de régime linguistique mixte, les dispositions légales sont appliquées et les élèves sont répartis en sections néerlandaises et françaises.

L'enseignement se donne toujours dans la langue des élèves.

L'article 11 de la loi sur l'usage des langues à l'armée prévoit que le personnel des écoles et centres d'instruction doit avoir fourni la preuve qu'il possède la connaissance approfondie de la langue dans laquelle l'enseignement est donné. On peut admettre que la situation correspond, en réalité, à l'esprit de la loi. Il arrive que certains cours soient donnés par des professeurs ou des répétiteurs qui ne possèdent pas encore la connaissance légale prescrite, mais connaissent la langue en fait. A titre d'exemple, sur un total de 274 officiers instructeurs (annexe T2) dans les écoles d'armes de la Force terrestre, 15 N dans la section française ainsi que 2 F dans la section néerlandaise ne sont pas en règle suivant la loi.

Il n'y a pas eu de recrutement en 1976 ni pour l'Ecole de Guerre ni pour l'Ecole des Administrateurs militaires (annexe N).

6. Enseignement de la seconde langue nationale

L'Ecole royale des Cadets se conforme en tous points au programme général officiel de l'enseignement moyen du degré supérieur prévu par le Ministère de l'Education nationale et de la Culture.

Dans les écoles d'instruction pour officiers de carrière, on continue à faire un effort intensif en faveur de l'enseignement de la seconde langue :

a) Afin de disposer de plus d'officiers ayant la connaissance approfondie des deux langues nationales, il a été décidé d'offrir plus de possibilités à ceux qui suivent les cours et préparent les épreuves et de développer les laboratoires de langues pour mieux répondre à la dispersion du stationnement des unités;

b) Il existe de nombreux laboratoires linguistiques équipés de matériel didactique.

Des cours facultatifs préparant aux examens légaux sur la connaissance de la seconde langue nationale, sont organisés par le Centre linguistique à l'Ecole royale militaire au profit des :

- Candidats officiers de carrière (non-élèves à l'ERM et à l'EPSL);
- Candidats officiers de complément;
- Candidats majors de carrière;
- Candidats aux examens sur la connaissance approfondie.

In de Koninklijke Militaire School werd een vervolmakingscursus in de tweede landstaal ingericht. Er werden dertig lessen per jaar gegeven ten behoeve van de officieren-leerlingen van het 3^e, 4^e en 5^e leerjaar.

Deze inspanningen samen met het taalonderwijs dat in het Taalcentrum wordt verstrekt, hebben vast invloed gehad op de goede uitslagen die voor de verscheidene taalexamens werden bekomen.

Willen de officieren hun kennis van de tweede taal onderhouden, dan kunnen zij erom verzoeken te mogen dienen bij een eenheid waarvan de taal niet overeenstemt met de taal waarvan zij de grondige kennis bezitten.

Deze functies zijn evenwel geen commandofuncties.

Een dergelijke regeling geldt alleen maar voor lagere officieren en voor majoors (korvetkapiteins). De duur is beperkt tot twee jaar voor de lagere officieren van de drie Krijgsmacht delen en voor de majoors van de Luchtmacht en tot een jaar voor de majoors van de Landmacht en de korvetkapiteins.

7. Betrekkingen met de administratieve autoriteiten en het publiek

De wettelijke bepalingen ter zake werden normaal toegepast en er werden geen bijzondere opmerkingen gemaakt.

Wegens de speciale opdrachten waarmee de Rijkswacht wordt belast, moet dit Krijgsmachtdeel over veel meer tweetalig personeel kunnen beschikken dan zulks voor de andere Krijgsmacht delen het geval is. Soms is het moeilijk het nodige tweetalige personeel aan te werven. Om die reden zijn de bevelhebbers van de Rijkswacht soms verplicht eentalig personeel voor een gemengde eenheid aan te wijzen.

Het gaat om een oplossing die door de omstandigheden wordt opgedrongen. Een einde zal eraan worden gemaakt zodra het vereiste tweetalige personeel zal beschikbaar zijn.

De brigade van de nationale luchthaven te Zaventem die sedert 2 februari 1970 is ingesteld, is een Nederlandstalige eenheid.

Aangezien zij instaat voor de controle van de identiteitsdocumenten werd beslist tweetalig Nederlands-Frans personeel ervoor aan te wijzen.

8. Bijzondere problemen

a) Samenstelling en werking van de bevorderingscomités :

Het ministerieel besluit van 31 maart 1971, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 14 februari 1973, 19 juli 1974, 26 juni 1975 en 27 oktober 1976 betreffende de samenstelling en de werking van de bevorderingscomités werd in 1976 toegepast.

A l'Ecole royale militaire un cours de perfectionnement dans la deuxième langue a été organisé à raison de trente séances par an à l'intention des officiers élèves des 3^e, 4^e et 5^e années.

Ces efforts, joints à l'enseignement des langues donné au Centre de langues, ne sont certes pas étrangers aux excellents résultats obtenus dans les divers examens linguistiques.

Afin de permettre l'entretien de la connaissance de la deuxième langue les officiers peuvent être mis, à leur demande, en fonction dans une unité dont la langue n'est pas celle dont ils ont la connaissance approfondie.

Ces fonctions ne seront cependant pas des fonctions de commandement.

Cette mise en fonction ne s'adresse qu'aux officiers subalternes et aux majors (capitaine de corvette). La durée ne dépasse pas deux ans pour les officiers subalternes des trois forces et pour les majors de la force aérienne et un an pour les majors de la force terrestre et les capitaines de corvette.

7. Rapports avec les autorités administratives et le public

L'application des dispositions légales en cette matière s'est effectuée normalement et n'a pas donné lieu à remarques.

Les missions particulières qui sont dévolues à la Gendarmerie exigent un personnel bilingue beaucoup plus nombreux qu'aux Forces armées, au point qu'il est difficile de le recruter. C'est la raison pour laquelle les commandants de la Gendarmerie sont parfois obligés de désigner du personnel unilingue au sein d'une unité mixte.

Il s'agit là d'une solution imposée par les circonstances et qui prendra fin aussitôt que le personnel bilingue indispensable sera disponible.

La brigade de l'aéroport national à Zaventem, installée le 2 février 1970, est une unité d'expression néerlandaise.

Comme elle assure le contrôle des pièces d'identité, il a été décidé d'y affecter du personnel bilingue français-néerlandais.

8. Problèmes particuliers

a) Composition et fonctionnement des comités d'avancement.

L'arrêté ministériel du 31 mars 1971, modifié par les arrêtés ministériels des 14 février 1973, 19 juillet 1974, 26 juin 1975 et 27 octobre 1976 relatif à la composition et au fonctionnement des comités d'avancement, a été appliqué en 1976.

b) Samenstelling van de examencommissies :

Het koninklijk besluit van 31 juli 1969 wordt toegepast waardoor, in uitvoering van de wet betreffende het gebruik der talen bij het leger, de samenstelling wordt vastgesteld van de commissies voor de examens die bij de Krijgsmacht worden ingericht.

Luidens dit koninklijk besluit :

— Moet elke officier die van een examencommissie deel uitmaakt het bewijs hebben geleverd dat hij de grondige kennis bezit van de taal waarin de recipiënde moeten worden ondervraagd;

— Is het niet mogelijk een examencommissie samen te stellen met inachtneming van deze regel, dan mag het aantal officieren die deze voorwaarde vervullen niet kleiner zijn dan drie vierde van het totaal aantal leden van de examencommissie.

c) Samenstelling van de examencommissies voor de taal-examens :

1. Een nieuw reglement betreffende de taalexamens wordt sedert 1 januari 1970 toegepast.

2. De enige examencommissie is gesplitst in twee subcommissies, waarvoor elke kandidaat zich achtereenvolgens moet aanmelden om over een helft van de stof te worden ondervraagd.

Deze twee subcommissies beantwoorden aan de voorwaarden van het koninklijk besluit van 25 september 1954, gewijzigd door het koninklijk besluit van 7 mei 1956, houdende inrichting van de jury's belast met het afnemen van de proeven der taalkundige examens, bepaald door de wet van 30 juli 1938.

3. Dank zij deze nieuwe werkmethode is de objectiviteit en de eenvormigheid bij de examenprocedure nog beter gewaarborgd.

4. Het stelsel van een enige examencommissie wordt thans zowel voor de examens over de grondige kennis als voor deze over de werkelijke kennis van de tweede landstaal toegepast. Het geeft volledige voldoening.

d) Functies in het buitenland en bij de intergeallieerde organen.

Het nagestreefde doel bestaat erin een evenwicht te verwezenlijken tussen de titularissen van deze functies op basis van hun kennis van de landstalen bij de toepassing van artikel 2 van de wet.

Wanneer wordt beslist een bepaalde persoon voor een dergelijke functie aan te wijzen, wordt voornamelijk rekening gehouden met het resultaat van de gedane oproepen en met de rechtvaardiging van de vereiste hoedanigheden.

e) Commissie voor Taalinspectie bij het Leger :

Deze commissie werd bij artikel 31bis van de wet betreffende het gebruik der talen bij het leger ingesteld en heeft in 1976 zes klachten behandeld. Vijf van deze klachten

b) Composition des jurys d'examens.

L'arrêté royal du 31 juillet 1969 fixant, en exécution de la loi concernant l'usage des langues à l'armée, la composition des jurys d'examens organisés au sein des forces armées, est d'application.

Aux termes de cet arrêté royal :

— Tout officier faisant partie d'un jury d'examen doit avoir justifié de la connaissance approfondie de la langue dans laquelle les récipiendaires doivent être interrogés;

— En cas d'impossibilité de constituer un jury en respectant la règle précitée, le nombre d'officiers qui remplissent cette condition, ne peut être inférieur aux trois-quarts du total des membres du jury.

c) Composition des jurys d'examens linguistiques.

1. Un nouveau règlement concernant les examens linguistique est appliqué depuis le 1^{er} janvier 1970.

2. Le jury unique est subdivisé en deux jurys partiels devant lesquels chaque candidat se présente successivement pour être interrogé sur une moitié de la matière.

Ces deux jurys partiels répondent aux conditions de l'arrêté royal du 25 septembre 1954, modifié par l'arrêté royal du 7 mai 1956, portant organisation des jurys chargés de faire subir les épreuves des examens linguistiques définis par la loi du 30 juillet 1938.

3. Cette nouvelle méthode de travail garantit mieux encore l'objectivité et l'uniformité de la procédure des examens.

4. Le système d'un jury unique est actuellement appliqué aussi bien pour les examens sur la connaissance approfondie que pour ceux sur la connaissance effective de la deuxième langue nationale. Il donne pleine satisfaction.

d) Fonctions à l'étranger et dans les organismes inter-alliés.

Le but recherché est de réaliser un équilibre entre les titulaires de ces fonctions sur base de leur connaissance des langues nationales en application de l'article 2 de la loi.

L'attribution de ces fonctions est cependant décidée principalement en considérant le résultat des appels lancés et la justification des qualifications exigées.

e) Commission d'Inspection linguistique à l'Armée.

Cette commission qui a été cr e e par l'article 31bis de la loi concernant l'usage des langues à l'Armée a examiné six plaintes en 1976. Cinq de ces plaintes ont été introduites

werden in het Nederlands ingediend en een in het Frans. De commissie heeft geoordeeld dat twee van deze klachten gegrond waren. Ter zake werd mij dan ook een aanbeveling toegestuurd. Een enkele klacht wordt nog onderzocht.

Hoewel de drie andere klachten het niet hebben mogelijk gemaakt een overtreding van de taalwetgeving vast te stellen, heeft de Commissie het toch nuttig geacht een wens te dien opzichte uit te drukken.

Uit dit verslag blijkt dat, evenals tijdens de vorige jaren, in 1976 inspanningen werden geleverd om, op taalgebied, de ideale toestand te bereiken. Te dien opzichte is het gering aantal klachten veelbetekenend. Dank zij deze inspanningen kon een werkelijke vooruitgang worden geboekt zodat nu reeds in het vooruitzicht kan worden gesteld dat de taaltoestand bij het leger, in een nabije toekomst, volledig in overeenstemming zal zijn met wat door de wet wordt vereist.

De Minister van Landsverdediging,

P. VANDEN BOEYNANTS.

en néerlandais et une en français. Une seule fait encore l'objet d'une enquête. La commission a estimé que deux de ces plaintes étaient fondées. Elles ont fait l'objet d'une recommandation qui m'a été adressée.

Bien que les trois autres plaintes n'aient pas permis de constater une infraction à la législation linguistique, la commission a toutefois estimé devoir me transmettre un vœu à leur occasion.

Il ressort du présent rapport que, comme au cours des années précédentes, des efforts ont été réalisés en 1976 en vue d'atteindre la situation idéale en matière linguistique. Le nombre réduit de plaintes est significatif à cet égard. Ces efforts ont permis de très réels progrès qui laissent présager que dans un avenir proche la situation linguistique à l'Armée sera parfaitement conforme à ce que la loi exige.

Le Ministre de la Défense nationale,

P. VANDEN BOEYNANTS.

BIJLAGE A		ANNEXE A	
Afkortingen		Abréviations	
Afkorting en betekenis Abréviations et signification		Vertaling en overeenstemmende afkorting in de andere taal. Traduction et abréviation correspondante dans l'autre langue.	
(1)	(2)	(3)	(4)
AASch	Lucht doelartillerieschool	EAA	Ecole d'Artillerie Antiaérienne
CFM	Centre de Formation Militaire	CMV	Centrum voor Militaire Vorming (Luchtmacht)
CFN	Centre de Formation Navale	CMV	Centrum voor Maritieme Vorming (Zeemacht)
CLogFT	Centre Logistique de la Force Terrestre	Log CLM	Logistiek Centrum van de Landmacht
CMV	1. Centrum voor Maritieme Vorming (Zeemacht) 2. Centrum voor Militaire Vorming (Luchtmacht)	CFN	1. Centre de Formation Navale
CNBCLM	Centrum voor Nucleaire, Biologische en Chemische oorlogsvoering van de Landmacht	CFM	2. Centre de Formation Militaire (Force Aérienne)
CNBCFT	Centre pour la Guerre Nucléaire, Biologique et Chimique de la Force Terrestre	CNBCFT	Centre pour la Guerre Nucléaire, Biologique et Chimique de la Force Terrestre
Col	Colonel	CNBCLM	Centrum voor Nucleaire, Biologische en Chemische oorlogsvoering van de Landmacht
COR	Candidat officier de réserve	Kol	Kolonel
CPC	Capitaine de corvette	KRO	Kandidaat reserveofficier
CPerf	Centre de Perfectionnement	CPC	Korvetkapitein
CPF	Capitaine de frégate	Verv C	Vervolmakingscentrum
CPV	Capitaine de vaisseau	CPF	Fregatkapitein
CSOC	Candidat sous-officier de carrière	CPV	Kapitein ter zee
CSOM	Candidat sous-officier temporaire	KBOO	Kandidaat beroeps onderofficier
CSOR	Candidat sous-officier de réserve	KTOO	Kandidaat tijdelijk onderofficier
D	Allemand comme langue maternelle des miliciens	KROO	Kandidaat reserveonderofficier
Div Instr Pr	Division Instruction Primaire	D	Duits als moedertaal voor de dienstplichtigen
Div I Opl	Divisie Eerste Opleiding	Div I Opl	Divisie Eerste Opleiding
EAA	Ecole d'Artillerie Antiaérienne	Div Instr Pr	Division Instruction Primaire
EAC	Ecole d'Artillerie de Campagne	AASch	Lucht doelartillerieschool
ECSO	Ecole de Sous-Officiers (Force Navale)	VASch	Veldartillerieschool
ECSOFA	Ecole de Sous-officiers des Forces Armées	SKOO	School voor kandidaat-onderofficieren (Zeemacht)
EGn	Ecole du Génie	SKOOK	School voor kandidaat-onderofficieren van de Krijgsmacht delen
EI	Ecole d'Infanterie	GnSch	Genieschool
Elog Mat	Ecole logistique du Matériel	ISch	Infanterieschool
ELtAvn	Ecole d'Aviation Légère	Log Sch Mat	Logistieke School van het Materieel
EPE	Ecole de Pilotage Élémentaire	Sch Lt Avn	School voor Licht Vliegwezen
EPSL	Ecole de Préparation à la Sous-lieutenance	EVS	Elementaire Vliegschool
ERCad	Ecole Royale des Cadets	OLt Vb Sch	Onderluitenant Voorbereidingschool
ERGd	Ecole Royale Gendarmerie	KKadSch	Koninklijke Kadettenschool
ERM	Ecole Royale Militaire	KSGd	Koninklijke Rijkswachtschool
ETBl	Ecole des Troupes Blindées	KMS	Koninklijke Militaire School
ETech	Ecole Technique	Ps Sch	Pantserschool
ETr	Ecole des Transmissions	Tech Sch	Technische School
EVS	Elementaire Vliegschool	Tr Sch	Transmissieschool
F	Francophone ou Français : degré de connaissance de la langue Suivant le grade concerné	EPE	Ecole de Pilotage Élémentaire
	1. Pour les officiers du cadre actif : connaissance approfondie en vertu de l'article 2	F	Franstalig of Frans : graad van kennis van de taal Volgens de beschouwde graad
	2. pour les sous-officiers du cadre actif : connaissance effective en vertu de l'article 8		1. Voor de officieren van het actief kader : grondige kennis volgens artikel 2
	3. pour tous les miliciens ainsi que volontaires, caporaux et soldats : langue maternelle en vertu de l'article 19		2. voor de onderofficieren van het actief kader : wezenlijke kennis volgens artikel 8
FAé	Force aérienne		3. voor al de dienstplichtigen en voor de vrijwilligers, korporals en soldaten : moedertaal volgens artikel 19
FN	1. Force navale 2. Pour les officiers du cadre actif : la connaissance approfondie du français et du néerlandais, respectivement en vertu des articles 2 et 7 de la loi	LuM	Luchtmacht
		ZM	1. Zeemacht
		FN	2. Voor de officieren van het actief kader : de grondige kennis van het Frans en van het Nederlands, respectievelijk volgens artikelen 2 en 7 van de wet

(1)	(2)	(3)	(4)
FT	Force terrestre	LM	Landmacht
Gd	Gendarmerie	Gd	Rijkswacht
Gen	Général	Gen	Generaal
Gen Maj	Général-major	Gen Maj	Generaal-Majoor
GnSch	Genieschool	Egn	Ecole du Génie
Gp Léopard	Groupe Léopard	Gp Leopard	Groep Leopard
IFM	Ingénieur des fabrications militaires	IMF	Ingenieur militaire fabrikaten
IMF	Ingenieur militaire fabrikaten	IFM	Ingénieur des fabrications militaires
ISch	Infanterieschool	EI	Ecole d'Infanterie
KBOO	Kandidaat beroepsonderofficier	CSOC	Candidat sous-officier de carrière
KKadSch	Koninklijke Kadettenschool	ERCad	Ecole Royale des Cadets
KMS	Koninklijke Militaire School	ERM	Ecole Royale Militaire
Kol	Kolonel	Col	Colonel
KRO	Kandidaat reserveofficier	COR	Candidat officier de réserve
KROO	Kandidaat reserveonderofficier	CSOR	Candidat sous-officier de réserve
KSGd	Koninklijke Rijkswachtschool	ERGd	Ecole Royale Gendarmerie
KSS	Ecole Royale du Service de Santé	KSS	Koninklijke School van de Gezondheidsdienst
KTOO	Kandidaat tijdelijk onderofficier	CSOM	Candidat sou-sofficier temporaire
LogCLM	Logistiek Centrum van de Landmacht	CLogFT	Centre Logistique de la Force Terrestre
LogSchMat	Logistieke School van het Materieel	ELogMat	Ecole Logistique du Matériel
LtCol	Lieutenant-Colonel	LtKol	Luitenant-kolonel
LtKol	Luitenant-kolonel	LtCol	Lieutenant-colonel
LuM	Luchtmacht	Faé	Force Aérienne
Maj	Major	Maj	Majoor
MD	Medische dienst	SM	Service médical
N	Voir F : remplacer »francophone» ou »Français» par »Néerlandophone» ou »néerlandais», etc.	N	Zie F : vervang »Franstalig» of »Frans» door »Neder-landstalig» of »Nederlands», enz.
NF	Pour les officiers du cadre actif : la connaissance approfondie du néerlandais et du français, respectivement en vertu des articles 2 et 7 de la loi	NF	Voor de officieren van het actief kader : de grondige kennis van het Nederlands en van het Frans, respectievelijk volgens artikelen 2 en 7 van de wet
NIET-KRG	Niet kandidaat reservegegradueerde	NON-CGR	Non candidat gradé de réserve
NON-CGR	Non candidat gradé de réserve	NIET-KRG	Niet kandidaat reservegegradueerde
Offr	Officier	Offr	Officier
OOffr	Onderofficier	SOffr	Sous-officier
OLtVbSch	Onderluitenant Voorbereidingsschool	EPSL	Ecole de Préparation à la Sous-Lieutenance
ORPVE	Officier de réserve en prestation volontaire d'encadrement	ROVPK	Reserveofficier in vrijwillige prestatie wegens kader-behoefte
Ps Sch	Panterschool	ETBL	Ecole des Troupes Blindées
ROVPK	Reserveofficier in vrijwillige prestatie wegens kader-behoefte	ORPVE	Officier de réserve en prestation volontaire d'encadrement
SchLAvn	School voor Licht Vliegwezen	ELtAvn	Ecole d'Aviation Légère
Sgt	Sergent	Sgt	Sergeant
SKOO	School voor Kandidaat-Onderofficieren (Zeemacht)	ECSO	Ecole de Sous-Officiers (Force Navale)
SKOOK	School voor Kandidaat-Onderofficieren van de Krijgsmacht-delen	ECSOFA	Ecole de Sous-Officiers des Forces Armées
SM	Service médical	MD	Medische dienst
SOffr	Sous-officier	OOffr	Onderofficier
TechSch	Technische School	ETech	Ecole Technique
TrSch	Transmissieschool	ETr	Ecole des Transmissions
VASch	Veldartillerieschool	EAC	Ecole d'Artillerie de Campagne
VervC	Vervolmakingscentrum	CPerf	Centre de Perfectionnement
ZM	Zeemacht	FN	Force Navale

BIJLAGE B

Aanwerving van de officieren van het actief kader in 1976

1. Krijgsmachtdelen (Rijkswacht uitgezonderd)

ANNEXE B

Recrutement des officiers du cadre actif en 1976

1. Forces Armées (excepté la Gendarmerie)

Reeks Série	Aanwerving Recrutement	Aantal kandidaten Nombre de candidats (1) (2)			Aantal plaatsen Nombre de places			Aantal aangeworven kandidaten Nombre de candidats recrutés				
		Totaal Total	Toelatingsexamen Examen d'entrée		Totaal Total	Toelatingsexamen Examen d'entrée		Totaal Total	Fr.		N.	
			Fr.	N.		Fr.	N.		Aantal Nombre	% van (i) % de (f)	Aantal Nombre	% van (i) % de (f)
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	(k)	(l)	(m)
I. Kandidaat Beroepsofficieren. — Candidats officiers de carrière.												
1	Koninklijke Militaire School (alle wapens en Polytechnische). — <i>Ecole royale militaire (toutes armes et Polytechnique)</i> (3)	135	60	75	Zie reeksen 2 en 3. — Voir séries 2 et 3							
2	Koninklijke Militaire School (alle wapens). — <i>Ecole royale militaire (toutes armes)</i> (3)	537	237	300	155	70	85	162	67	41	95	59
3	Koninklijke Militaire School (Polytechnische). — <i>Ecole royale militaire (Polytechnique)</i>	18	10	8	41	16	25	31	16	52	15	48
4	Examen A Landmacht. — <i>Examen A Force terrestre</i>	65	18	47	20	10	10	13	2	15	11	85
5	Examen A Luchtmacht, varend personeel. — <i>Examen A Force aérienne, personnel navigant</i>	Geen wedstrijd. — Pas de concours										
6	Examen A Luchtmacht, technici. — <i>Examen A Force aérienne, personnel technicien</i>	70	14	56	8	4	4	8	3	38	5	62
7	Examen A Zeemacht. — <i>Examen A Force Navale</i>	35	12	23	4	2	2	4	2	50	2	50
8	Koninklijke School van de Medische dienst, geneesheren. — <i>Ecole royale du Service médical, médecins</i>	26	11	15	18	8	10	16	6	37	10	63
9	Koninklijke School van de Medische Dienst, apothekers. — <i>Ecole royale du Service médical, pharmaciens</i> (4)	4	1	3	3	1	2	2	0	0	2	100
10	Koninklijke School van de Medische Dienst, veeartsen. — <i>Ecole royale du Service médical, vétérinaires</i>	5	5	—	1	1	0	1	1	100	—	—
11	II. Officieren van het aanvullingskader. — <i>Officiers du cadre de complément</i>	118	39	79	14	6	8	13	5	38	8	62
12	III. Hulpofficieren Luchtmacht. — <i>Officiers auxiliaires Force aérienne</i>	293	153	140	68	34	34	64	32	50	32	50

(1) Sommige ingeschrevenen zijn kandidaat voor verschillende reeksen. — Certains se portent candidat aux épreuves de plusieurs séries.

(2) Aantal ingeschreven kandidaten MIN het aantal afwezigen die zich niet op de examens hebben aangemeld. — Nombre de candidats MOINS le nombre d'absents qui ne sont pas présentés aux épreuves.

(3) Inclusief de kandidaten voor de Rijkswacht die in de afdeling Alle Wapens de 50 beschikbare plaatsen bezet hebben naar rata van 25 Fr. en 25 N. — Inclus les candidats gendarmes, qui ont occupé les 50 places prévues pour eux en division Toutes Armes, soit 25 Fr. et 25 N.

(4) In 1976 werden er geen tandartsen aangeworven. — En 1976, il n'y a pas eu de recrutement de dentistes.

Reeks — Série	Aanwerving — Recrutement	Aantal kandidaten — Nombre de candidats (1) (2)			Aantal plaatsen — Nombre de places			Aantal aangeworven kandidaten — Nombre de candidats recrutés				
		Totaal — Total	Toelatingsexamen — Examen d'entrée		Totaal — Total	Toelatingsexamen — Examen d'entrée		Totaal — Total	Fr.		N.	
			Fr.	N.		Fr.	N.		Aantal — Nombre	% van (i) — % de (i)	Aantal — Nombre	% van (i) — % de (i)
IV. Tijdelijke Officieren. — <i>Officiers temporaires.</i>												
13	Kandidaten (= ROVPK). — <i>Candidats (= ORPVE)</i>	119	52	67	195	78	117	90	42	47	48	53
14	Tijdelijke Officieren. — <i>Officiers temporaires</i>	48	20	28	—	—	—	47	20	43	27	57
— 7 —												
15	Totalen. — <i>Totaux</i>	1 473	632	841	527	230	297	451	196	43	255	57
Koninklijke Kadettenschool. — <i>Ecole royale des Cadets.</i>												
	Kadettendivisie. — <i>Division Cadets</i>	664	228	436	150	60	90	150	60	40	90	60
	Intermachtendivisie. — <i>Division Interforces</i>	244	95	149	130	52	78	87	31	36	56	64

2. Rijkswacht

2. Gendarmerie

Reeks — Série	Aanwerving — Recrutement	Aantal kandidaten — Nombre de candidats (1) (2)			Aantal plaatsen — Nombre de places			Aantal aangeworven kandidaten — Nombre de candidats recrutés				
		Totaal — Total	Toelatingsexamen — Examen d'entrée		Totaal — Total	Toelatingsexamen — Examen d'entrée		Totaal — Total	Fr.		N.	
			Fr.	N.		Fr.	N.		Aantal — Nombre	% van (i) — % de (i)	Aantal — Nombre	% van (i) — % de (i)
1	Rijkswacht. — <i>Gendarmerie</i>	594	233	361	50	25	25	50	25	50	25	50

1) Sommige ingeschrevenen zijn kandidaat voor verschillende reeksen. — *Certains se portent candidat aux épreuves de plusieurs séries.*2) Aantal ingeschreven kandidaten MIN het aantal afwezigen die zich niet op de examens hebben aangemeld. — *Nombre de candidats MOINS le nombre d'absents qui ne sont pas présentés aux épreuves.*

BIJLAGE C

ANNEXE C

Bevordering tot onderluitenant of vaandrig ter zee
2de klasse in 1976

Promotion au grade de sous-lieutenant ou enseigne de vaisseau
2^e classe en 1976

1. Krijgsmachtdelen (Rijkswacht uitgezonderd)

1. Forces Armées (excepté la Gendarmerie)

Reeks — Série (a)	Krijgsmacht deel — Force armée (b)	Categorie. — Catégorie (c)	Benoemingen. — Nominations				Aanscillingen. — Commissions					
			Totaal		Fr.		Totaal		Fr.			
			Totaal — Total (d)	% (e)	Aantal — Nombre (f)	% (g)	Totaal — Total (i)	% (k)	Aantal — Nombre (j)	% (l)		
A. Landmacht. — Force Terrestre												
1	LM — FT		45 (25)	23 (13)	51	22 (12)	49	84 (4)	30 (3)	36	54 (1)	64
2	LM — FT	Beroepsofficieren. — Officiers de carrière	10	4	40	6	60	—	—	—	—	—
3	LM — FT	Aanvullingsofficieren. — Officiers de complément	68 (68)	30	44	38	56	46 (45)	18	39	28	61
4	LM — FT	Tijdelijke officieren. — Officiers temporaires	123	57	46	66	54	130	48	37	82	63
B. Luchtmacht. — Force Aérienne												
5	LuM — FA	Totaal. — Total										
6	LuM — FA	Beroepsofficieren, varend personeel. — Officiers de carrière, personnel navigant	10 (2)	2 (1)	20	8 (1)	80	8	4	50	4	50
7	LuM — FA	Aanvullingsofficieren, varend personeel. — Officiers de complément, personnel navigant	13 (4)	7 (3)	54	6 (1)	46	—	—	—	—	—
8	LuM — FA	Hulpofficieren, varend personeel. — Officiers auxiliaires, personnel navigant	14	7	50	7	50	—	—	—	—	—
9	LuM — FA	Beroepsofficieren, niet varend personeel. — Officiers de carrière, personnel non navigant	32 (14)	13 (5)	41	19 (9)	59	30	12	40	18	60
10	LuM — FA	Aanvullingsofficieren, niet varend personeel. — Officiers de complément, personnel non navigant	2	1	50	1	50	—	—	—	—	—
11	LuM — FA	Tijdelijke officieren, niet varend personeel. — Officiers temporaires, personnel non navigant	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal. — Total			71	30	42	41	58	38	16	42	22	58
C. Zeemacht. — Force Navale												
12	ZM — FN	Beroepsofficieren. — Officiers de carrière	12 (10)	7 (7)	58	5 (3)	42	11 (3)	3 (2)	27	8 (1)	73
13	ZM — FN	Aanvullingsofficieren. — Officiers de complément	1	—	—	1	100	—	—	—	—	—
14	ZM — FN	Tijdelijke officieren. — Officiers temporaires	3 (3)	2	67	1	33	2 (2)	—	—	2	100
15	ZM — FN	Totaal. — Total	16	9	56	7	44	13	3	23	10	77

Reeks — Série (a)	Krijgsmachtdeel — Force armée (b)	Categorie. — Catégorie (c)	Benoemingen. — Nominations				Aanstellingen. — Commissions				
			Fr.		N.		Fr.		N.		
			Aantal Nombre (e)	% (f)	Aantal Nombre (g)	% (h)	Aantal Nombre (i)	% (k)	Aantal Nombre (l)	% (m)	
16	MD — SM		8 (5)	47	9	53	10 (1)	6 (1)	60	4	40
17	MD — SM		17 (5)	—	—	—	—	—	—	—	—
18	MD — SM		5 (5)	60	2	40	11 (11)	3	27	8	73
19	MD — SM		11	50	11	50	21	9	43	12	57
20		ALGEMENE TOTALEN. — TOTAUX GENERAUX.	232	107	125	53,9	202	76	37,6	126	62,4

D. Medische Dienst. — Service Médical

Beroepsofficieren. — Officiers de carrière

Aanvullingsofficieren. — Officiers de complément

Tijdelijke officieren. — Officiers temporaires

Totalen. — Totaux

2. Rijkswacht

2. Gendarmerie

Reeks — Série (a)	Krijgsmacht deel — Force armée (b)	Categorie. — Catégorie (c)	Benoemingen. — Nominations				Aanstellingen. — Commissions					
			Fr.		N.		Fr.		N.			
			Aantal Nombre (e)	% (f)	Aantal Nombre (g)	% (h)	Aantal Nombre (i)	% (k)	Aantal Nombre (l)	% (m)		
1	Gd		33	17	51,5	16	48,5	43	20	46,5	23	53,5

Opmerkingen:

- De getallen die tussen boogjes staan, zijn in de voorafgaande getallen begrepen maar slaan op bevorderingen waarvoor het koninklijk besluit op 31 december 1976 nog moest ondertekend worden.
- Het gaat voor de beroepsofficieren, over een benoeming met terugwerkende kracht. Op enkele uitzonderingen na (bijzondere aanwervingen), werden deze officieren reeds geteld bij de aanbrengen van vroegere jaren, op het ogenblik van hun aanstelling.
- Voor het tijdelijk kader, opnemning bij toepassing van de overgangsbepalingen (wet van 13 juli 1976).

Remarques:

- Les nombres entre parenthèses sont compris dans les nombres qui précèdent. Ils indiquent des promotions dont l'arrêté royal restait à signer au 31 décembre 1976.
- Pour les officiers de carrière, il s'agit d'une nomination avec effet rétroactif à l'exception de quelques recrutements spéciaux, ces officiers ont été comptés dans les apports d'années antérieures, lors de leur commission.
- Pour le cadre temporaire, admission suite aux dispositions transitoires (loi du 13 juillet 1976).

BIJLAGE D

Bevordering tot hoofd- en opperofficier in 1976

1. Krijgsmachtdelen (Rijkswacht uitgezonderd)

ANNEXE D

Promotion aux divers grades d'officiers supérieurs
et d'officiers généraux en 1976

1. Forces armées (excepté la Gendarmerie)

Reeks — Série (a)	Machten — Forces (b)	Graden — Grades (c)	Aantal kandidaten — Nombre de candidats		Aantal bevorderden. — Nombre de promus						
			Fr. (d)	N. (e)	Fr.		N.		Totalen. — Totaux		
					Aantal — Nombre (f)	% van (d) — % de (d) (g)	Aantal — Nombre (h)	% van (e) — % de (e) (i)	Aantal — Nombre (j)	% in Fr. — % en Fr. (k)	% in N. — % en N. (l)
1	LM/FT	LtGen	6	4	1	17	1	25	2	50	50
2	LuM/FAé	LtGen	1	2	1	100	—	—	1	100	0
3	ZM/FN	Vice-Admiraal. — Vice- Amiral	1	1	—	0	1	100	1	0	100
4	Totalen. — Totaux		8	7	2	25	2	28,6	4	50	50
5	LM/FT	GenMaj	72	38	4	6	4	11	8	50	50
6	LuM/FAé	GenMaj	19	11	2	11	2	18	4	50	50
7	ZM/FN	Divisie-Admiraal. — Amiral de division	—	—	—	—	1(1)	—	1	—	100
8	Totalen. — Totaux		91	49	6	6,6	7	14,3	13	46	54
9	LuM/FAé	Bde Gen. — Gen Bde	—	—	—	—	1(2)	—	1	—	100
10	LM/FT	Kol — Col	86	66	19	22	17	26	36	53	47
11	LuM/FAé	Kol — Col	27	27	7	26	10	37	17	41	59
12	ZM/FN	CPV	6	7	1	17	4	57	5	20	80
13	MD/SM	Kol — Col	33	23	4	12	3	13	7	57	43
14	Totalen. — Totaux		152	123	31	20,4	34	27,6	65	48	52
15	LM/FT	LtKol — LtCol	123	113	20	16	26	23	46	43	57
16	LuM/FAé	LtKol — LtCol	32	52	8	25	8	15	16	50	50
17	ZM/FN	CPF	11	12	2	18	6	50	8	25	75
18	MD/SM	LtKol — LtCol	20	23	6	30	9	39	15	40	60
19	Totalen. — Totaux		186	200	36	19,3	49	24,5	85	42	58
20	LM/FT	Maj	44	75	25	57	34	45	59	42	58
21	LuM/FAé	Maj	14	26	10	71	24	92	34	29	71
22	ZM/FN	CPC	3	6	3	100	3	50	6	50	50
23	MD/SM	Maj	4	6	4	100	6	100	10	40	60
24	Totalen. — Totaux		65	113	42	64,6	67	59,3	109	39	61
25	Algemene totalen hoofd- en opperofficieren. — Totalen généraux officiers supérieurs et généraux		502	492	117	23	158(3)	32	275(3)	42,5	57,5

(1) CPV aangesteld in de graad van Divisie-admiraal. — CPV *commissionné au grade d'Amiral de division.*(2) Kol aangesteld in de graad van Brigade-generaal. — Col *commissionné au grade de général de brigade.*(3) De twee hierboven vermelde aanstellingen niet inbegrepen. — *Les deux commissions, citées ci-dessus, non comprises.*

2. Rijkswacht

2. Gendarmerie

Reeks — Série (a)	Machten — Forces (b)	Graden — Grades (c)	Aantal kandidaten — Nombre de candidats		Aantal bevorderden. — Nombre de promus						
			Fr. (d)	N. (e)	Fr.		N.		Totalen. — Totaux		
					Aantal — Nombre (f)	% van (d) — % de (d) (g)	Aantal — Nombre (h)	% van (e) — % de (e) (i)	Aantal — Nombre (j)	% in Fr. — % en Fr. (k)	% in N. — % en N. (l)
1	Gd	Kol — Col	—	—	—	—	1(1)	—	1(1)	0	100
2		LtKol — LtCol	13	7	4	31	—	—	4	100	0
3		Maj	1	4	1	100	4	100	5	20	80

(1) Hoofdofficier waarvan de kandidatuur voor de hogere graad door het bevorderingscomité van 1975 in aanmerking werd genomen. — *Officier supérieur dont la candidature au grade supérieur a été retenue par le comité d'avancement de 1975.*

BIJLAGE E

Officieren van het actief kader
(1 januari 1977)1. Land-, Lucht- en Zeemacht
Medische Dienst

ANNEXE E

Officiers du cadre actif
(1 janvier 1977)1. Forces terrestre, aérienne et navale
Service médical

Reeks Série (a)	Graden. — Grades (b)	Aantallen. — Nombres					%	
		Fr. (c)	Fr.-N. (d)	N. (e)	N.-Fr. (f)	Totaal Total (g)	Fr. van (g) Fr. de (g) (h)	N. van (g) N. de (g) (i)
1	Opperofficieren. — <i>Officiers généraux</i> (1)	11	10	2	19	42	50	50
2	Kolonels. — <i>Colonels</i> (2) (3)	88	63	33	70	254	59	41
3	Luitenant-kolonels. — <i>Lieutenant-colonels</i>	164	92	82	144	482	53	47
4	Majoors. — <i>Majors</i>	343	87	254	221	905	48	52
5	Totalen hoofdofficieren. — <i>Totaux officiers supérieurs.</i>	595	242	369	435	1 641	51	49
6	Lagere officieren. — <i>Officiers subalternes</i> (4)	1 803	154	2 595	297	4 849	40,4	59,6
7	Algemene totalen. — <i>Totaux généraux</i>	2 409	406	2 966	751	6 532	43,1	56,9
(1)	van Kol in de graad van GenMaj — <i>de Col au grade de GenMaj</i>	—	—	1	—	1	0	100
(2)	van Kol in de graad van Bde Gen — <i>de Col au grade de Gen de Bde</i>	—	2	1	—	3	67	33
(3)	van LtKol in de graad van Kol — <i>de LtCol au grade de Col</i>	2	—	1	—	3	67	33
(4)	van Adjt in de graad van OLT — <i>d'Adjt au grade de SLt</i>	149	5	164	11	329	47	53

Opmerking: Met inbegrip van de aanstellingen. — *Remarque: Inklus les commissions.*

2. Rijkswacht

2. Gendarmerie

Reeks Série (a)	Graden. — Grades (b)	Aantallen. — Nombres					%	
		Fr. (c)	Fr.-N. (d)	N. (e)	N.-Fr. (f)	Totaal Total (g)	Fr. van (g) Fr. de (g) (h)	N. van (g) N. de (g) (i)
1	Opperofficieren. — <i>Officiers généraux</i>	—	1	—	2	3	33	67
2	Hoofdofficieren. — <i>Officiers supérieurs</i>	41	14	13	40	108	51	49
3	Lagere officieren. — <i>Officiers subalternes</i>	142	11	129	17	299	51	49
Officieren van de andere krijgsmachtdelen in dienst bij de Rijkswacht. — <i>Officiers des autres forces armées en service à la Gendarmerie:</i>								
4	Hoofdofficieren. — <i>Officiers supérieurs</i>	6	—	2	2	10	60	40
5	Lagere officieren. — <i>Officiers subalternes</i>	18	—	17	3	38	47	53
6	Aangestelde onderluitenanten. — <i>Sous-Lieutenants commissionnés</i>	52	—	71	—	123	42	58
Totalen. — <i>Totaux</i>		259	26	232	64	581	49	51

Opmerking: In de synthese werden uitsluitend de cijfers betreffende de officieren van het eigenlijke rijkswachtkorps als basis genomen voor de berekening van de percentages. — *Remarque: Dans la synthèse, seuls les officiers du corps de gendarmerie proprement dit ont servi de base au calcul des pourcentages.*

BIJLAGE F

Aanwerving van kandidaat-onderofficieren
van het actief kader in 1976

1. Krijgsmachtdelen (Rijkswacht uitgezonderd)

ANNEXE F

Recrutement des candidats sous-officiers
du cadre actif en 1976

1. Forces Armées (excepté la Gendarmerie)

Reeks — Série	Aanwerving. — Recrutement	Totaal — Total	Fr.		N.	
			Aantal — Nombre (d)	% (e)	Aantal — Nombre (f)	% (g)
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)
1	SKOOK 1 en 2/ECSOFA 1 en 2 : LM/FT	312	127	41	185	59
2	LuM/FAé	49	22	45	27	55
3	MD/SM	22	9	41	13	59
4	SKOOZM/ECSOFN	22	12	54	10	46
5	Tech S/E Tech : LM/FT	107	43	40	64	60
6	LuM/FAé	214	86	40	128	60
7	ZM/FN	24	10	42	14	58
8	Werving KTOO/Recrutement CSOM : LM/FT	378	184	49	194	51
9	LuM/FAé	230	94	41	136	59
10	ZM/FN	9	4	44	5	56
11	MD/SM	50	19	38	31	62
12	Andere wervingen/Autres recrutements : LM/FT	8	3	38	5	62
13	LuM/FAé	9	4	44	5	56
14	MD/SM	1	1	100	—	—
15	Totalen/Totaux	1.435	618	43,1	817	56,9

2. Rijkswacht

2. Gendarmerie

Reeks — Série	Aanwerving. — Recrutement	Totaal — Total	Fr.		N.	
			Aantal — Nombre (d)	% (e)	Aantal — Nombre (f)	% (g)
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)
1	Rijkswacht/Gendarmerie	300	150	50	150	50
2	Militairen in dienst bij de Rijkswacht/Militaires en service à la Gendarmerie	7	2	29	5	71
3	Totalen/Totaux	307	152	49,5	155	50,5

Opmerking : In de synthese werden uitsluitend de cijfers betreffende de officieren van het eigenlijke rijkswachtcorps als basis genomen voor de berekening van de percentages. — Remarque : Dans la synthèse, seuls les officiers du corps de gendarmerie proprement dit ont servi de base au calcul des pourcentages.

BIJLAGE G

Bevordering tot de graad van sergeant in 1976
(Kwartiermeester bij de ZM en Opperwachtmeester bij de Gd)

1. Krijgsmachtdelen (Rijkswacht uitgezonderd)

ANNEXE G

Promotion au grade de sergent en 1976
(Quartier-maître à la FN et Maréchal des logis-chef à la Gd)

1. Forces Armées (excepté la Gendarmerie)

Reeks — Série (a)	Bevordering. — Promotion (b)	Totaal — Total (c)	Fr.		N.	
			Aantal — Nombre (d)	% (e)	Aantal — Nombre (f)	% (g)
1. Benoemingen/Nominations (1) :						
1	LM/FT	191	76 (2)	40	115	60
2	LuM/FAé	54	27	50	27	50
3	ZM/FN	32	12	38	20	62
4	MD/SM	35	15	43	20	57
5	Totalen/Totaux	312	130	42	182	58
2. Aanstellingen/Commissions (4) :						
6	LM/FT	783	329 (3)	42	454	58
7	LuM/FAé	425	193	45	232	55
8	ZM/FN	87	33	38	54	62
9	MD/SM	56	24	43	32	57
10	Totalen/Totaux	1.351	579	43	772	57

(1) Het gaat om de KBOO in 1976 benoemd met terugwerkende kracht tot 1975 en om de KTOO in 1976 benoemd. (Kwamen dus in vorige jaarverslagen voor als aanstellingen). — Il s'agit des CSOC nommés en 1976 avec effet rétroactif à 1975 et des CSOM nommés en 1976. (Ont paru dans les rapports annuels antérieurs comme commissionnés.)

(2) Waarvan 1 Duitstalige (hetzij 1,32 %). — Dont 1 d'expression allemande (soit 1,32 %).

(3) Waarvan 1 Duitstalige (hetzij 0,30 %). — Dont 1 d'expression allemande (soit 0,30 %).

(4) Het betreft. — Il s'agit des :

(a) KTOO aangesteld in 1976. — CSOM commissionnés en 1976.

(b) KBOO van de schijf 1974, plus, in tegenstelling met de vorige jaren en tengevolge van de versnelling van de loopbaan, de KBOO van de schijf 1975. — CSOC de la tranche 1974, plus, contrairement aux années précédentes et suite à l'accélération de la carrière, les CSOC de la tranche 1975.

2. Rijkswacht

2. Gendarmerie

Reeks — Série (a)	Bevordering. — Promotion (b)	Totaal — Total (c)	Fr.		N.	
			Aantal — Nombre (d)	% (e)	Aantal — Nombre (f)	% (g)
1	Rijkswacht/Gendarmerie	177	57	32	120	68

BIJLAGE H

Aantal onderofficieren van het actief kader
(1 januari 1977)

ANNEXE H

Effectifs en sous-officiers du cadre actif
(1^{er} janvier 1977)

1. Krijgsmachtdelen (Rijkswacht uitgezonderd)

1. Forces Armées (excepté la Gendarmerie)

Reeks — Série	Categorieën. — Catégories	Totaal — Total	Fr.		N.	
			Aantal — Nombre (d)	% (e)	Aantal — Nombre (f)	% (g)
(a)	(b)	(c)				
1. Benoemd/Nommés :						
1	LM/FT (1)	12 285	4 917	40	7 368	60
2	LuM/Faé	7 891	3 258	41	4 633	59
3	ZM/FN	1 361	349	26	1 012	74
4	MD/SM	655	266	41	389	59
5	Totaal/Total	22 192	8 790	39,6	13 402	60
2. Kandidaat-OOffr aangesteld tot Sgt/ Candidats SOOffr commissionnés Sgt (2)						
6	LM/FT (3)	979	410	42	569	58
7	LuM/Faé	604	284	47	320	53
8	ZM/FN	99	39	39	60	61
9	MD/SM	73	32	44	41	56
10	Totaal/Total	1 755	765	44	990	56
3. Kandidaat Offr/Candidats Offr (4) :						
11	LM/FT	126	53	42	73	58
12	LuM/Faé	127	48	38	79	62
13	ZM/FN	13	6	46	7	54
14	MD/SM	13	4	31	9	69
15	Totaal/Total	279	111	40	168	60
4. Afdeling voor alle Krijgsmachtdelen/Division interforces						
16	LM/FT	35	12	34	23	66
17	LuM/Faé	13	5	38	8	62
18	ZM/FN	5	4	80	1	20
19	Totaal/Total	53	21	40	32	60
20	ALGEMEEN TOTAAL/TOTAL GENERAL	24 279	9 687	40	14 592	60

(1) Waarvan 21 Duitstaligen. — Dont 21 d'expression allemande.

(2) Omvat de KBOO van twee schijven (zie Bijlage G : opmerking (4)). — Comprend les CSOC de deux tranches (voir Annexe G : remarque (4)).

(3) Waarvan 1 Duitstalige. — Dont 1 d'expression allemande.

(4) Omvat. — Comprend :

- de kandidaat Offr aangesteld in de graad van OOffr — les candidats Offr, commissionnés à un grade de SOOffr;
- de OOffr van het actief kader die kandidaat Offr zijn — les SOOffr du cadre actif, candidats Offr ;
- de kandidaat hulpofficieren van de Luchtmacht — les candidats officiers auxiliaires de la Force aérienne.

2. Rijkswacht

2. Gendarmerie

Reeks — Série (a)	Categoriëen. — Catégories (b)	Totaal — Total (c)	Fr.		N.	
			Aantal — Nombre (d)	% (e)	Aantal — Nombre (f)	% (g)
1	<i>Benoemd/Nommés :</i>					
	Onderofficieren/ <i>Sous-officiers</i>	13 625 (1) (3)	6 594 (2)	48,4	7 031	51,6
	Militairen in dienst bij de Rijkswacht/ <i>Militaires en service à la Gendarmerie</i>	367 (4)	169	46	198	54
2	Kandidaat-officieren aangestelde onderofficieren/ <i>Candidats officiers commissionnés sous-officiers</i>	102	51	50	51	50
	Totaal/ <i>Total</i>	14 094	6 814	48	7 280	52

(1) Waaronder 779 tweetaligen (530 N.-Fr. + 249 Fr.-N.). — *Dont 779 bilingues* (530 N.-Fr. + 249 F.-N.).(2) Waaronder 177 Duitstaligen. — *Dont 177 d'expression allemande*.(3) Waaronder 11 leerlingen van de Koninklijke Kadettenschool te Laken en Lier (7 Fr. + 4 N.). — *Dont 11 élèves à l'Ecole Royale des Cadets de Laeken et de Lierre* (7 Fr. + 4 N.).(4) Waaronder 9 tweetaligen (7 N.-Fr. + 2 Fr.-N.). — *Dont 9 bilingues* (7 N.-Fr. + 2 Fr.-N.).Opmerking : In de synthese werden uitsluitend de cijfers betreffende de officieren van het eigenlijke rijkswachtkorps als basis genomen voor de berekening van de percentages. — *Remarque : Dans la synthèse, seuls les officiers du corps de gendarmerie proprement dit ont servi de base au calcul des pourcentages.*

BIJLAGE I

Aantal vrijwilligers
(1 januari 1977)

1. Krijgsmachtdelen (Rijkswacht uitgezonderd)

ANNEXE I

Effectifs en volontaires
(1^{er} janvier 1977)

1. Forces Armées (excepté la Gendarmerie)

Reeks Série	Categorieën. — Catégories	Totaal Total	Fr.		N.	
			Aantal Nombre	%	Aantal Nombre	%
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)
1. Vrijwilligers, niet-kandidaat gegradueerden/Volontaires, non candidats gradés						
a. Beroepsvrijwilligers/Volontaires de carrière						
1	LM/FT	5 551	1 807 (1)	33	3 744	67
2	LuM/Faé	1.475	497	34	978	66
3	ZM/FN	295	37	13	258	87
4	MD/SM	397	157	40	240	60
5	Totaal/Total	7 718	2 498	32	5 220	68
b. Tijdelijke vrijwilligers (mannelijke)/ Volontaires temporaires (masculins)						
6	LM/FT	11 521	6 325	55	5.196	45
7	LuM/Faé	3 950	1 833	46	2.117	54
8	ZM/FN	922	402	44	520	56
9	MD/SM	357	183	51	174	49
10	Totaal/Total	16 750	8 743	52	8 007	48
c. Tijdelijke vrijwilligers (vrouwelijke) / Volontaires temporaires (féminins)						
11	LM/FT	761	263	35	498	65
12	LuM/Faé	236	113	48	123	52
13	ZM/FN	150	55	37	95	63
14	MD/SM	146	62	42	84	58
15	Totaal/Total	1 293	493	38	800	62
d. Vrijwilligers, niet-kandidaat gegradueerden (totaal)/ Volontaires, non candidats gradés (total)						
16	LM/FT	17 833	8 395 (1)	47	9.438	53
17	LuM/Faé	5 661	2 443	43	3 218	57
18	ZM/FN	1 367	494	36	873	64
19	MD/SM	900	402 (2)	45	498	55
20	Totaal/Total	25 761	11 734	46	14 027	54
2. Kandidaat Offr/Candidats Offr						
21	LM/FT	100	36	36	64	64
22	LuM/Faé	84	43	52	41	48
23	ZM/FN	7	3	43	4	57
24	MD/SM	19	8	42	11	58
25	Totaal/Total	210	90	43	120	57

Reeks — Série (a)	Categorieën. — Catégories (b)	Totaal — Total (c)	Fr.		N.	
			Aantal — Nombre (d)	% (e)	Aantal — Nombre (f)	% (g)
3. Kandidaat OOffr/Candidats SOffr (3) :						
26	LM/FT	784	341	43	443	57
27	LuM/Faé	397	152	38	245	62
28	ZM/FN	71	35	49	36	51
29	MD/SM	53	26	49	27	51
30	Totaal/Total	1 305	554	42	751	58
4. K Kad S — Afdeling voor alle krijgsmachtdelen/ ER Cad Section Interforces						
31	LM/FT	117	41	35	76	65
32	LuM/Faé	9	4	44	5	56
33	ZM/FN	1	—	—	1	100
34	Totaal/Total	127	45	35	82	65
35	ALGEMEEN TOTAAL/TOTAL GENERAL	27 403	12 423	45,3	14 980	54,7

(1) Inbegrepen 85 Duitstaligen, hetzij 1,01 %. — Inklus 85 d'expression allemande, soit 1,01 %.

(2) Inbegrepen 1 Duitstalige, hetzij 0,25 %. — Inklus 1 d'expression allemande, soit 0,25 %.

(3) Omvat tengevolge van de versnelling van de loopbaan OOffr, alleen de KBOO 1976. — Comprend, suite à l'accélération de la carrière SOffr, uniquement les CSOC 1976.

2. Rijkswacht

2. Gendarmerie

Reeks — Série (a)	Categorieën. — Catégories (b)	Totaal — Total (c)	Fr.		N.	
			Aantal — Nombre (d)	% (e)	Aantal — Nombre (f)	% (g)
1	Kandidaat onderofficieren/Candidats sous-officiers	1 177 (1)	419 (2)	35,6	758	64,4
	Militairen in dienst bij de Rijkswacht/Militaires en service à la Gendarmerie	169	59	35	110	65
2	Kandidaat officieren aangesteld brigadier/Candidats officiers commissionnés brigadier	34	17	50	17	50

(1) Waaronder 22 tweetaligen (13 N.-Fr. + 9 Fr.-N.). — Dont 22 bilingues (13 N.-Fr. + 9 Fr.-N.).

(2) Waaronder 14 Duitstaligen. — Dont 14 d'expression allemande.

Opmerking : In de synthese werden uitsluitend de cijfers betreffende de Officieren van het eigenlijke rijkswachtkorps als basis genomen voor de berekening van de percentages. — Remarque : Dans la synthèse, seuls les officiers du corps de gendarmerie proprement dit ont servi de base au calcul des pourcentages.

BIJLAGE J1

Aantal dienstplichtigen ingelijfd in 1976

ANNEXE J1

Effectifs en personnel milicien incorporé en 1976

Reeks Série	Krijgsmachtdeel Force armée	Categorieën Categories	Totaal Total	Moedertaal. — Langue maternelle					
				Frans — Français		Nederlands — Néerlandais		Duits — Allemand	
				Aantal Nombre	% van (d) % de (d)	Aantal Nombre	% van (d) % de (d)	Aantal Nombre	% van (d) % de (d)
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)
1	Landmacht/ Force terrestre	KRO/COR	728	301	41,35	427	58,65	—	—
2		KROO/CSOR	1 018	392	38,51	626	61,49	—	—
3		Niet KRG/non CGR	27 640	9 613	34,78	17 931	64,87	96	0,33
4		Totaal/Total	29 386	10 306	35,07	18 984	64,60	96	0,33
5	Luchtmacht/ Force aérienne	KRO/COR	213	120	56,34	93	43,66	—	—
6		KROO/CSOR	252	122	48,41	130	51,59	—	—
7		Niet KRG/non CGR	3 969	1 774	44,70	2 195	55,30	—	—
8		Totaal/Total	4 434	2 016	45,47	2 418	54,53	—	—
9	Zee­macht/ Force navale	KRO/COR	24	8	33,33	16	66,67	—	—
10		KROO/CSOR	55	16	29,09	39	70,91	—	—
11		Niet KRG/non CGR	1 171	381	32,54	790	67,46	—	—
12		Totaal/Total	1 250	405	32,40	845	67,60	—	—
13	Medische Dienst voor alle Krijgsmachtdelen/ Service médical Interforces	KRO/COR (1)	503	235	46,72	268	53,28	—	—
14		KROO/CSOR (2)	252	126	50,00	126	50,00	—	—
15		Niet KRG/non CGR	2 280	895	39,25	1 385	60,75	—	—
16		Totaal/Total	3 035	1 256	41,38	1 779	58,62	—	—
17	Totalen/Totaux	KRO/COR	1 468	664	45,23	804	54,77	—	—
18		KROO/CSOR	1 577	656	41,60	921	58,40	—	—
19		Niet KRG/non CGR	35 060	12 663	36,12	22 301	63,61	96	0,27
20		Algemeen totaal/Total général	38 105	13 983	36,70	24 026	63,05	96	0,25

(1) Inclusief de aalmoezeniers, geneesheren, tandartsen en apothekers. — Inklus les aumôniers, médecins, dentistes et pharmaciens.

(2) Inclusief geestelijken. — Inklus les ecclésiastiques.

BIJLAGE J2

Verdeling van de dienstplichtigen
naar het aantal te dienen maanden

ANNEXE J2

Répartition des miliciens
d'après le nombre de mois à servir

Reeks Série	Krijgsmachtdeel Force armée	Categorieën Categories	Totaal Total	Moedertaal. — Langue maternelle						
				Frans — Français		Nederlands — Néerlandais		Duits — Allemand		
				Aantal Nombre	% van (d) % de (d)	Aantal Nombre	% van (d) % de (d)	Aantal Nombre	% van (d) % de (d)	
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	
Totaal van dienstplichtigen die moeten volbrengen / Total des miliciens tenus à :										
21	15 maanden dienst/ 15 mois de service	KRO/COR	—	—	—	—	—	—	—	—
		KROO/CSOR	33	17	51,52	16	48,48	—	—	—
		Niet KRG/non CGR	627	278	44,34	349	55,66	—	—	—
		Totaal/Total	660	295	44,70	365	55,30	—	—	—
22	14 maanden dienst/ 14 mois de service	KRO/COR	1 468	664	45,23	804	54,77	—	—	—
		KROO/CSOR	—	—	—	—	—	—	—	—
		Niet KRG/non CGR	—	—	—	—	—	—	—	—
		Totaal/Total	1 468	664	45,23	804	54,77	—	—	—
23	11 maanden dienst/ 11 mois de service	KRO/COR	—	—	—	—	—	—	—	—
		KROO/CSOR	210	84	40,00	126	60,00	—	—	—
		Niet KRG/non CGR	2 731	920	33,69	1 811	66,31	—	—	—
		Totaal/Total	2 941	1 004	34,14	1 937	65,86	—	—	—
24	10 maanden dienst/ 10 mois de service	KRO/COR	—	—	—	—	—	—	—	—
		KROO/CSOR	460	189	41,09	271	58,91	—	—	—
		Niet KRG/non CGR	11 088	3 909	35,25	7 083	63,88	96	0,87	—
		Totaal/Total	11 548	4 098	35,49	7 354	63,68	96	0,83	—
25	9 maanden dienst/ 9 mois de service	KRO/COR	—	—	—	—	—	—	—	—
		KROO/CSOR	438	188	42,92	250	57,08	—	—	—
		Niet KRG/non CGR	7 458	2 859	38,33	4 599	61,67	—	—	—
		Totaal/Total	7 896	3 047	38,59	4 849	61,41	—	—	—
26	8 maanden dienst/ 8 mois de service	KRO/COR	—	—	—	—	—	—	—	—
		KROO/CSOR	436	178	40,83	258	59,17	—	—	—
		Niet KRG/nonCGR	13 156	4 697	35,70	8 459	64,30	—	—	—
		Totaal/Total	13 592	4 875	35,87	8 717	64,13	—	—	—
	Algemeen totaal/Total général		38 105	13 983	36,70	24 026	63,05	96	0,25	—

BIJLAGE K

Toestand van het burgerpersoneel in dienst bij de Krijgsmacht
(buiten Brussel-Hoofdstad), toestand afgesloten op 31 december 1976

a) Globale toestand

ANNEXE K

Situation du personnel civil en service dans les Forces armées
(en dehors de Bruxelles-Capitale), situation arrêtée au 31 décembre 1976

a) Situation globale

	Administratief personeel <i>Personnel administratif</i>		Meesters-vak en dienstpenseel <i>Personnel de maîtrise de métier et de service</i>		Totaal <i>Total</i>	
	Fr.	N.	Fr.	N.	Fr.	N.
Niveau 1	4	7	—	—	4	7
Niveau 2	114	214	33	75	147	289
Niveau 3	146	391	556	429	702	820
Niveau 4	25	70	190	348	215	418
Totaal/Total	289	682	779	852	1 068	1 534

b) Per Krijgsmachtdeel

b) Par Force

Niv.		Landmacht <i>Force terrestre</i>		Voor alle krijgsmachtdelen <i>Interforces</i>		Luchtmacht <i>Force aérienne</i>		Zeemacht <i>Force navale</i>		Krijgsmacht directie van de medische dienst <i>Direction interforces service médical</i>		Totaal <i>Total</i>	
		Fr.	N.	Fr.	N.	Fr.	N.	Fr.	N.	Fr.	N.	Fr.	N.
Niveau 1	Administratief personeel/ <i>Personnel administratif</i>	3	2	1	4	—	—	—	1	—	—	4	7
	Meesters-, vakpersoneel/ <i>Personnel de maîtrise</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niveau 2	Administratief personeel/ <i>Personnel administratif</i>	32	49	55	102	3	6	1	10	23	47	114	214
	Meesters-, vakpersoneel/ <i>Personnel de maîtrise</i>	33	72	—	—	—	1	—	2	—	—	33	75
Niveau 3	Administratief personeel/ <i>Personnel administratif</i>	93	204	29	36	4	72	—	58	20	21	146	391
	Meesters-, vakpersoneel/ <i>Personnel de maîtrise</i>	546	399	2	3	1	14	—	10	7	3	556	429
Niveau 4	Administratief personeel/ <i>Personnel administratif</i>	17	46	5	4	—	12	—	5	3	3	25	70
	Meesters-, vakpersoneel/ <i>Personnel de maîtrise</i>	144	203	5	20	7	36	—	39	34	50	190	348
	Totaal/Total	868	975	97	169	15	141	1	125	87	124	1 068	1 534

BIJLAGE L

Verzameltabel van de effectieven op 1 januari 1977

1. Krijgsmachtdelen (Rijkswacht uitgezonderd)

ANNEXE L

Tableau récapitulatif des effectifs au 1^{er} janvier 1977

1. Forces armées (excepté la gendarmerie)

Reeks — Série	Graad. — Grade	Aantal — Nombre						% van het totaal — % du total		
		Fr. (c)	Fr.-N. (d)	N. (e)	N.-Fr. (f)	D. (g)	Totaal — Total (h)	Fr. (i)	N. (j)	D. (k)
1	Opperofficieren. — <i>Officiers généraux</i>	11	10	2	19	—	42	50	50	—
2	Hoofdofficieren. — <i>Officiers supérieurs</i>	595	242	369	435	—	1 641	51	49	—
3	Lagere officieren. — <i>Officiers subalternes</i>	1 803	154	2 595	297	—	4 849	40	60	—
4	Onderofficieren. — <i>Sous-officiers</i>	9 665	—	14 592	—	22	24 279	39,8	60,1	0,1
5	Vrijwilligers. — <i>Volontaires</i>	12 337	—	14 980	—	86	27 403	45	54,7	0,3
6	KRO. — COR	839	—	994	—	—	1 833	45,8	54,2	—
7	KROO. — CSOR	392	—	522	—	1	915	42,8	57,1	0,1
8	Niet KRG. — <i>Non CGR</i>	9 121	—	16 230	—	94	25 445	35,8	63,8	0,4
9	Totaal dienstplichtigen. — <i>Total miliciens</i>	10 352	—	17 746	—	95	28 193	36,7	63	0,3
10	Burgerlijk personeel (niveau 1). — <i>Personnel civil (niveau 1)</i>	4	—	7	—	—	11	36	64	—
11	Burgerlijk personeel (niveau 2). — <i>Personnel civil (niveau 2)</i>	147	—	289	—	—	436	34	66	—
12	Burgerlijk personeel (niveau 3). — <i>Personnel civil (niveau 3)</i>	702	—	820	—	—	1 522	46	54	—
13	Burgelijk personeel (niveau 4). — <i>Personnel civil (niveau 4)</i>	215	—	418	—	—	633	34	66	—
14	Totaal burgerlijk personeel. — <i>Total personnel civil</i>	1 068	—	1 534	—	—	2 602	41	59	—

2. Rijkswacht

2. Gendarmerie

Reeks — Série	Graad. — Grade	Aantal — Nombre						% van het totaal — % du total		
		Fr. (c)	Fr.-N. (d)	N. (e)	N.-Fr. (f)	D. (g)	Totaal — Total (h)	Fr. (i)	N. (j)	D. (k)
1	Opperofficieren. — <i>Officiers généraux</i>	—	1	—	2	—	3	33	67	—
2	Hoofdofficieren. — <i>Officiers supérieurs</i>	41	14	13	40	—	108	51	49	—
3	Lagere officieren. — <i>Officiers subalternes</i>	142	11	129	17	—	299	51	49	—
4	Onderofficieren. — <i>Sous-officiers</i>	6 594	—	7 031	—	—	13 625	48	52	—
5	Kandidaat officieren aangesteld onderofficieren — <i>Candidats officiers commissionnés sous-officiers</i>	51	—	51	—	—	102	50	50	—
6	Kandidaat onderofficieren. — <i>Candidats sous-officiers</i>	419	—	758	—	—	1 177	36	64	—
7	Kandidaat officieren aangesteld brigadiers — <i>Candidats officiers commissionnés brigadiers</i>	17	—	17	—	—	34	50	50	—

BIJLAGE M

Militairen in mobiliteit
(1 januari 1977)

1. Krijgsmachtdelen (Rijkswacht uitgezonderd)

ANNEXE M

Militaires en mobilité
(1^{er} janvier 1977)

1. Forces armées (Gendarmerie exceptée)

Reeks Série	Krijgsmachtdeel Force Armée	Hogere officieren Officiers supérieurs			Lagere officieren Officiers subalternes			Onderofficieren Sous-officiers			Vrijwilligers, korporaals en soldaten Volontaires, caporaux et soldats		
		Totaal Total (c)	Fr. (d)	N. (e)	Totaal Total (f)	Fr. (g)	N. (h)	Totaal Total (i)	Fr. (j)	N. (k)	Totaal Total (l)	Fr. (m)	N. (n)
1	LM. — FT	—	—	—	10	4	6	36	13	23	7	1	6
2	LuM. — FAé	—	—	—	3	1	2	14	7	7	4	1	3
3	ZM. — FN	—	—	—	2	2	—	1	—	1	1	1	—
4	MD. — SM	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—
5	Totaal. — Total (1)	—	—	—	15	7	8	52	21	31	12	3	9

(1) In totaal/Au total 79 hetzij/soit 31 Fr. en/et 48 N. 39 % Fr. n/et 61 % N.

2. Rijkswacht

2. Gendarmerie

Reeks Série	Krijgsmachtdeel Force Armée	Hogere officieren Officiers supérieurs			Lagere officieren Officiers subalternes			Onderofficieren Sous-officiers			Vrijwilligers, korporaals en soldaten Volontaires, caporaux et soldats		
		Totaal Total (c)	Fr. (d)	N. (e)	Totaal Total (f)	Fr. (g)	N. (h)	Totaal Total (i)	Fr. (j)	N. (k)	Totaal Total (l)	Fr. (m)	N. (n)
		—	—	—	—	—	—	7	3 (1)	4 (2)	—	—	—

(1) Hetzij. — Soit : 42,86 %.

(2) Hetzij. — Soit : 57,14 %.

BIJLAGE N

Hoger militair onderwijs

In 1976 had *geen* aanwerving plaats voor de Krijgsschool en voor de School voor Militaire Administrateurs.

ANNEXE N

Enseignement militaire supérieur

En 1976, il n'y a pas eu de recrutement pour l'Ecole de Guerre ni pour l'Ecole des Administrateurs militaires.

BIJLAGE O

Examen over de grondige kennis van de tweede taal in 1976 (1)

1. Krijgsmachtdelen (Rijkswacht uitgezonderd)

Examens in het Nederlands :

Kandidaten	11
Geslaagd	5
Afgewezen	6

Examens in het Frans :

Kandidaten	30
Geslaagd	24
Afgewezen	6

(1) Het betreft de examencommissie die in december 1975 haar werkzaamheden heeft aangevangen en ze in januari 1976 heeft beëindigd.

2. Rijkswacht

Examens in het Nederlands :

Kandidaten	—
Geslaagd	—
Afgewezen	—

Examens in het Frans :

Kandidaten	1
Geslaagd	1
Afgewezen	—

ANNEXE O

Epreuves sur la connaissance approfondie de la seconde langue en 1976 (1)

1. Forces armées (Gendarmerie exceptée)

Epreuves en néerlandais :

Candidats	11
Réussites	5
Echecs	6

Epreuves en français :

Candidats	30
Réussites	24
Echecs	6

(1) Il s'agit de la session qui a débuté en décembre 1975 et qui s'est terminée en janvier 1976.

2. Gendarmerie

Epreuves en néerlandais :

Candidats	—
Réussites	—
Echecs	—

Epreuves en français :

Candidats	1
Réussites	1
Echecs	—

BIJLAGE P

Taalexamens voor kandidaat-majors in 1976

Officieren van het actief kader

1. Krijgsmachtdelen (Rijkswacht uitgezonderd)

ANNEXE P

Epreuves linguistiques pour candidats majors en 1976

Officiers du cadre actif

1. Forces armées (Gendarmerie exceptée)

Reeks — Série	Krijgsmachtdeel — Forces	Examens over de Nederlandse taal Epreuves de langue néerlandaise					Examens over de Franse taal Epreuves de langue française				
		Kandi- daten — Candi- dats	Geslaagd. — Réussites			Afwij- zingen — Echecs	Kandi- daten — Candi- dats	Geslaagd. — Réussites			Afwij- zingen — Echecs
			Eerste poging — Premier essai (d)	Tweede poging — Deuxième essai (e)	Totaal — Total (f)			Eerste poging — Premier essai (i)	Tweede poging — Deuxième essai (j)	Totaal — Total (k)	
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	(k)	(l)
1	Landmacht. — Force terrestre . . .	34	23	4	27	7	65	59	2	61	4
2	Luchtmacht. — Force aérienne . . .	10	8	1	9	1	17	12	2	14	3
3	Zeemacht. — Force navale	3	1	—	1	2	5	3	1	4	1
4	IFM. — IMF	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Medische dienst. — Service médical .	4	4	—	4	—	5	3	1	4	1
6	Totalen. — Totaux	51	36	5	41	10	92	77	6	83	9

2. Rijkswacht

2. Gendarmerie

Examens in het Nederlands Epreuves en néerlandais				Examens in het Frans Epreuves en français			
Kandidaten — Candidats	Geslaagd — Réussites	1ste afwijzing — 1 ^{er} échec	2de afwijzing — 2 ^e échec	Kandidaten — Candidats	Geslaagd — Réussites	1ste afwijzing — 1 ^{er} échec	2de afwijzing — 2 ^e échec
3	2	1	1	6	6	1	—

BIJLAGE Q

Taalexamens voor kandidaat-majors in 1976

Officieren van het reservekader

ANNEXE Q

Epreuves linguistiques pour candidats majors en 1976

Officiers du cadre de réserve

Reeks — Série	Krijgsmachtdeel — Forces	Examens over de Nederlandse taal — Epreuves de langue néerlandaise					Examens over de Franse taal — Epreuves de langue française				
		Kandi- daten — Candi- dats	Geslaagd. — Réussites			Afwij- zingen — Echecs	Kandi- daten — Candi- dats	Geslaagd. — Réussites			Afwij- zingen — Echecs
			Eerste poging — Premier essai	Tweede poging — Deuxième essai	Totaal — Total			Eerste poging — Premier essai	Tweede poging — Deuxième essai	Totaal — Total	
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	(k)	(l)
1	Landmacht. — Force terrestre . . .	117	67	11	78	39	222	164	19	183	39
2	Luchmacht. — Force aérienne . . .	39	24	4	28	11	74	56	8	64	10
3	Zeemacht. — Force navale	24	20	1	21	3	38	33	1	34	4
4	Medische dienst — Service médical. .	47	30	4	34	13	96	87	2	89	7
5	Totalen. — Totaux	227	141	20	161	66	430	340	30	370	60

BIJLAGE R1

Taalexamens voor kandidaat-onderluitenanten
van het beroepskader 1976

1. Krijgsmachtdelen (Rijkswacht uitgezonderd)

ANNEXE R1

Epreuves linguistiques pour candidats sous-lieutenants
de carrière 1976

1. Forces armées (Gendarmerie exceptée)

Reeks — Série	Krijgsmachtdeel — Forces	Examens over de Nederlandse taal — Epreuves de langue néerlandaise					Examens over de Franse taal — Epreuves de langue française				
		Kandi- daten — Candi- dats	Geslaagd. — Réussites			Afwij- zingen — Echecs	Kandi- daten — Candi- dats	Geslaagd. — Réussites			Afwij- zingen — Echecs
			Eerste poging — Premier essai	Tweede poging — Deuxième essai	Totaal — Total			Eerste poging — Premier essai	Tweede poging — Deuxième essai	Totaal — Total	
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	(k)	(l)
1	KMS. — ERM	69	60	—	60	9	85	81	3	84	1
2	OLtVbSch. — EPSL	31	3	11	14	17	37	26	3	29	8
3	LM. — FT.	3	3	—	3	—	2	2	—	2	—
4	LuM. — FAé	17	2	9	11	6	6	6	—	6	—
5	ZM. — FN	4	1	1	2	2	3	3	—	3	—
6	SM. — MD	11	5	3	8	3	16	11	—	11	5
7	Totalen. — Totaux	135	74	24	98	37	149	129	6	135	14

2. Rijkswacht

2. Gendarmerie

Examens in het Nederlands — Epreuves en Néerlandais		Examens in het Frans — Epreuves en Français			
Kandidaten — Candidats	Geslaagd — Réussites	Kandidaten — Candidats	Geslaagd — Réussites	1ste mislukking — 1 ^{er} échec	2de mislukking — 2 ^e échec
25	25	25	22	4	3

BIJLAGE R2

Taalexamens voor kandidaat-onderluitenanten
van het aanvullingskader 1976

ANNEXE R2

Epreuves linguistiques pour candidats sous-lieutenants
du cadre de complément 1976

Reeks — Série	Krijgsmachtdeel — Forces	Examens over de Nederlandse taal — Epreuves de langue néerlandaise					Examens over de Franse taal — Epreuves de langue française				
		Kandi- daten — Candi- dats	Geslaagd. — Réussites			Afwij- zingen — Echecs	Kandi- daten — Candi- dats	Geslaagd. — Réussites			Afwij- zingen — Echecs
			Eerste poging — Premier essai	Tweede poging — Deuxième essai	Totaal — Total			Eerste poging — Premier essai	Tweede poging — Deuxième essai	Totaal — Total	
(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)	(k)	(l)
1	LM. — FT.	20	12	—	12	8	40	23	—	23	17
2	LuM. — FAé	6	5	—	5	1	6	6	—	6	—
3	ZM. — FN	—	—	—	—	—	2	2	—	2	—
4	MD. — SM	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Totalen. — <i>Totaux</i>	26	17	—	17	9	48	31	—	31	17

BIJLAGE S

Aantal eenheden en evolutie in de aanwijzing
voor het commando van de eenheden

1. Krijgsmachtdelen (Rijkswacht uitgezonderd)

ANNEXE S

Nombre d'unités et évolution dans les affectations
de commandement des unités

1. Forces armées (Gendarmerie exceptée)

Reeks — Série	Schaal — Echelon	Eentalige eenheden. — Unités unilingues				Gemengde eenheden — Unités mixtes
		Aantal — Nombre		Onder bevel van een officier met grondige kennis van de taal van de eenheid (Art. 2) — Commandées par un officier ayant la connaissance approfondie de la langue de l'unité (Art. 2)		
		Fr. (c)	N. (d)	Fr. (e)	N. (f)	
(a)	(b)					(g)
a) Brigades en groeperingen. — Brigades et groupements						
1	LM. — TF (inbegrepen het Regiment Para-Cdo). — (inclus le Regiment para-Cdo)	1	3	1	3	7
2	LuM. — Faé	—	—	—	—	1
3	ZM. — FN	—	—	—	—	3
b) Korpsen. — Corps (1)						
4	LM. — FT	17	27	17	27	11
5	LuM. — Faé	2	4	2	4	12
6	ZM. — FN	—	—	—	—	6
7	MD. — SM	1	3	1	3	4
c) Eenheden in korpsverband. — Unité dépendant d'un corps (1)						
8	LM. — FT	79	115	78	115	12
9	LuM. — Faé	20	25	20	25	80
10	ZM. — FN	14 (2)	16 (2)	2 (2)	8 (2)	10 (3)
11	MD. — SM	1	1	1	1	—
d) Onafhankelijke eenheden. — Unités indépen- dantes (1)						
12	LM. — FT	15	17	15	17	14
13	LuM. — Faé	—	—	—	—	1
14	ZM. — FN	—	—	—	—	3
15	MD. — SM	—	—	—	—	1

(1) Onder eenheden verstaat men compagnies, eskadrons, batterijen, smaldelen en zeeschepen waarin manschappen opgeleid, bevelen en geadmistreerd worden naar de betekenis van artikelen 19, 22 en 24. Hetzelfde geldt voor het begrip korps dat bataljons en wings omvat. — *Sous l'appellation d'unité, on entend les compagnies, escadrons, batteries escadrilles et navires dans lesquels des hommes sont instruits, commandés et administrés tels que décrit aux articles 19, 22 et 24. La même remarque s'applique à la notion corps qui comprend les bataillons et wings.*

De eenheden die vermeld staan onder § c) maken deel uit van een korps vermeld onder § b). — *Les unités reprises au § c) font partie d'un corps repris au § b).*

(2) Dit zijn varende eenheden waarvan 2 Fr. en 8 N. met actieve dienst zijn. De overige schepen zijn in reserve en hebben geen officier aan boord. — *Il s'agit d'unités navigantes, dont 2 Fr. et 8 N. sont en service actif. Les autres navires sont en réserve et n'ont pas d'officier à bord.*

(3) Waarvan 9 eenheden aan wal en 1 varende eenheid. — *Dont 9 unités à terre et 1 unité navigante.*

2. Rijkswacht

2. Gendarmerie

Reeks — Série	Schaal — Echelon	Eentalige eenheden. — Unités unilingues				Gemengde eenheden — Unités mixtes
		Aantal — Nombre		Onder bevel van een officier met grondige kennis van de taal van de eenheid (Art. 2) — Commandées par un officier ayant la connaissance approfondie de la langue de l'unité (Art. 2)		
		Fr. (c)	N. (d)	Fr. (e)	N. (f)	
(a)	(b)					(g)
1	District. — District	22	27	21 (1)	27	3
2	Eskadron. — Escadron	9	9	9	9	1 (2)
3	Groep. — Groupe	7	7	6 (3)	7	1
4	Gebied. — Region	2	2	2	2	1

(1) Het Dist Aarlen heeft, voor het ogenblik, geen commandant. — *Le Dist Arlon n'a, actuellement, pas de commandant.*

(2) Het speciaal Interventieëskadron van het Mobiel Legioen heeft, voor het ogenblik, geen commandant. — *L'Escadron spécial d'intervention de la Légion mobile, n'a, actuellement, pas de commandant.*

(3) De territoriale groep van de provincie Luxemburg heeft, voor het ogenblik, geen commandant. — *Le groupe territorial de la province du Luxembourg n'a, actuellement, pas de commandant.*

BIJLAGE T1

Lerarenkorps van de Intermachtenscholen
(met uitsluiting van burgerleraars)

ANNEXE T1

Corps enseignant des Ecoles interforces
(professeurs civils exclus)

Reeks Série	Scholen Ecoles	Lerarenkorps in de Nederlandstalige afdeling Corps enseignant dans la division Néerlandaise				Lerarenkorps in de Franstalige afdeling Corps enseignant dans la division française			
		Totaal Total (c)	N. en N.Fr. (d)	Fr.-N. (e)	Fr. (1) (f)	Totaal Total (g)	Fr. en Fr.N. (h)	N.-Fr. (i)	N. (1) (j)
1	Koninklijke Militaire School. — <i>Ecole royale militaire</i>	27	18	5	4 (2)	28	13	13	2 (2)
2	Krijgsschool. — <i>Ecole de guerre</i>	30	25	5	—	31	10	21	—
3	School voor Militaire Administrateurs. — <i>Ecole des Administrateurs militaires</i>	10	10	—	—	10	6	4	—
4	Koninklijke Kadettenschool. — <i>Ecole royale des cadets</i>	3	3	—	—	—	—	—	—
5	Centrum voor Militaire Psycho-sociologie. — <i>Centre de Psycho-sociologie militaire</i>	3	3	—	—	6	4	2	—
6	Totaal. — <i>Total</i>	73	59	10	4	75	33	40	2
7	%	100	81	14	5	100	44	53	3
8	% op 6 (zie reeks 6 : kolommen f en j). — % de 6 (voir série 6 : colonnes f et j)	—	—	—	67	—	—	—	33

(1) Voldoen niet aan de artikelen 11 en 15 van de wet. — *Ne satisfont pas aux articles 11 et 15 de la loi.*(2) Waarvan een leraar part-time en een taalleraar. — *Dont un professeur part-time et un professeur de langue.*

BIJLAGE T2

Lerarenkorps van de scholen Landmacht
(met uitsluiting van de burgerlijke leraars)

1. Krijgsmachtdelen ((Riikswacht uitgezonderd))

ANNEXE T2

Corps enseignant des écoles Force terrestre
(professeurs civils exclus)

1. Forces armées (Gendarmerie exceptée)

Reeks Série	Scholen Ecoles	Lerarenkorps in de Franstalige afdeling Corps enseignant dans la division française				Lerarenkorps in de Nederlandstalige afdeling Corps enseignant dans la division néerlandaise			
		Totaal Total (c)	Fr. (d)	N.-Fr. (e)	N. (1) (f)	Totaal Total (g)	N. (h)	Fr.-N. (i)	Fr. (1) (j)
1	I Sch. — <i>EI</i>	13	13	—	—	18	18	—	—
2	Ps Sch. — <i>ETB1</i>	10	9	1	—	12	11	1	—
3	Gp Léopard	6	6	—	—	15	12	3	—
4	VA Sch. — <i>EAC</i>	19	7	3	9	17	16	1	—
5	AA Sch. — <i>EAA</i>	6	3	3	—	19	15	4	—
6	Sch Lt Avn. — <i>E Lt Avn</i>	4	3	1	—	7	7	—	—
7	C NBC LM. — <i>C NBC FT</i>	3	3	—	—	2	2	—	—
8	Gn Sch. — <i>E Gn</i>	9	9	—	—	8	8	—	—
9	C Tr E. — <i>C Tr E</i>	13	13	—	—	15	15	—	—
10	Log C LM. — <i>C Log FT</i>	19	10	3	6	22	19	1	2
11	E Log Mat. — <i>E Log Mat</i>	9	8	1	—	9	9	—	—
12	1 ECSOFA. — <i>1 ECSOFA</i>	6	5	1	—	—	—	—	—
13	2 SCOOK. — <i>2 SCOOK</i>	—	—	—	—	7	7	—	—
14	K MILO. — <i>IRMEP</i>	2	2	—	—	4	4	—	—
15	Totaal. — <i>Total</i>	119	91	13	15	155	143	10	2
16	%	100	76	11	13	100	92	7	1
17	% van 15. — % de 15 (2)	—	—	—	88	—	—	—	12

(1) Niet in regel volgens artikelen 11 en 15 van de wet. — *Non en règle suivant les articles 11 et 15 de la loi.*(2) Zie reeks 15 kolommen f en j. — *Voir série 15 colonnes f et j.*

BIJLAGE T3

Lerarenkorps van de scholen LuM, ZM en MD
(met uitsluiting van burgerleraars)

ANNEXE T3

Corps enseignant des écoles FAé, FN et SM
(professeurs civils exclus)

Reeks Série	Scholen Ecoles	Lerarenkorps in de Franstalige afdeling Corps enseignant dans la division française				Lerarenkorps in de Nederlandstalige afdeling Corps enseignant dans la division néerlandaise			
		Totaal Total (c)	Fr. (d)	N.-Fr. (e)	N. (1) (f)	Totaal Total (g)	N. (h)	Fr.-N. (i)	Fr. (1) (j)
(a)	(b)								
<i>Luchtmacht. — Force aérienne</i>									
1	Tech S. — E Tech	2	2	—	—	1	1	—	—
2	EVS. — EPE	4	3	—	1	3	3	—	—
3	CMV. — CFM	6	4	—	2	10	10	—	—
4	Verv C. — C Perf	20	6	4	10	26	23	1	2
<i>Zeemacht. — Force navale</i>									
5	CFN/SKOO. — CFN/ECSSO	7	7	—	—	7	7	—	—
6	CFN/School Dek. — CFN/Ecole Pont	15	15	—	—	29	29	—	—
7	CFN/Tech Sch. — CFN/E Tech	14	14	—	—	21	21	—	—
8	CFN/Nautische Sch. — CFN/E Nautique	5	5	—	—	18	18	—	—
9	CFN/Div 1 Opl. — CFN/Div Instr Pr	6	6	—	—	13	13	—	—
10	Mijnenbestrijdingsschool. — Ecole de la guerre des mines	4	4	—	—	8	8	—	—
<i>Medische dienst voor alle Krijgsmachtdelen. — Service médical Interforces</i>									
11	KSS. — KSS	12	4	8	—	18	18	—	—
12	Totaal. — Total	95	70	12	13	154	151	1	2
13	%	100	74	12	14	100	98	1	1
14	% van 12. — % de 12 (2)	—	—	—	87	—	—	—	13

(1) Niet in regel volgens artikelen 11 en 15 van de wet. — Non en règle suivant les articles 11 et 15 de la loi.

2) Zie reeks 12 (kolommen f en j). — Voir série 12 (colonnes f et j).

BIJLAGE U

Lerarenkorps van de scholen — Burgerleraars
toestand afgesloten op 31 december 1976)

1. Lerarenkorps van de scholen voor alle Krijgsmachtdelen

	Fr.	N.
K Kad Sch	11	31
KMS	26	24
Mil Adm Sch	8	10
Totaal	45	65

2. Lerarenkorps van de scholen van de Landmacht

Nihil.

3. Lerarenkorps van de scholen Zeemacht, Luchtmacht en Medische
Dienst

	Fr.	N.
LuM Tech S	13	19

4. Lerarenkorps van de scholen van de Rijkswacht

Nihil.

ANNEXE U

Corps enseignant des écoles — Professeurs civils
(Situation arrêtée au 31 décembre 1976)

1. Corps enseignant des écoles Interforces

	Fr.	N.
ER Cad	11	31
ERM	26	24
E Adm mil	8	10
Total	45	65

2. Corps enseignant des écoles Force terrestre

Néant.

3. Corps enseignant des écoles Force navale, Force aérienne et Service
médical

	Fr.	N.
FAé-E Tech.	13	19

4. Corps enseignant des écoles de la Gendarmerie

Néant.

BIJLAGE V

Militairen en burgerpersoneel in de militaire diensten
en instellingen van Brussel-Hoofdstad

1. Officieren van het actief kader

ANNEXE V

Militaires et personnel civil dans les services
et établissements militaires de Bruxelles-Capitale

1. Officiers du cadre actif :

Reeks — Série (a)	Graad. — Grade (b)	Talenkennis. — Connaissance des langues			
		Fr. (c)	Fr.-N. (d)	N. (e)	N.-Fr. (f)
a)	Opperofficieren. — <i>Officiers généraux</i>	1	1	1	—
b)	Hoofdofficieren. — <i>Officiers supérieurs</i>	51	18	18	19
c)	Lagere officieren. — <i>Officiers subalternes</i>	86	6	94	13
d)	Totaal. — <i>Total</i>	138	25	113	32

2. Onderofficieren van het actief kader :

a)	Wezenlijke kennis van het Nederlands	694
b)	Wezenlijke kennis van het Frans	652

2. Sous-officiers du cadre actif :

a)	Connaissance effective du néerlandais	694
b)	Connaissance effective du français	652

3. Vrijwilligers, korporaals en soldaten :

a)	Moedertaal Nederlands	544
b)	Moedertaal Frans	613

3. Volontaires, caporaux et soldats :

a)	Néerlandais, langue maternelle	544
b)	Français, langue maternelle	613

4. Dienstplichtigen alle rangen :

a)	Moedertaal Nederlands	595
b)	Moedertaal Frans	460

4. Miliciens de tout grade :

a)	Néerlandais, langue maternelle	595
b)	Français, langue maternelle	460

5. Burgerpersoneel :

5. Personnel civil :

	Landmacht — <i>Force terrestre</i>		Voor alle Krijgsmachtdelen — <i>Interforces</i>		Luchtmacht — <i>Force aérienne</i>		Zeemacht — <i>Force navale</i>		Krijgsmachtdirectie Medische dienst — <i>Direction interforce Service médical</i>		Totaal — <i>Total</i>	
	Fr.	N.	Fr.	N.	Fr.	N.	Fr.	N.	Fr.	N.	Fr.	N.
Niveau 1	3	2	5	5	—	—	—	1	—	—	8	8
Niveau 2	17	17	57	62	1	—	1	4	52	35	128	118
Niveau 3	59	59	104	109	13	27	1	8	17	37	194	240
Niveau 4	13	19	43	61	3	10	1	—	14	26	74	116
Totaal. — <i>Total</i>	92	97	209	237	17	37	3	13	83	98	404	482